A.L. 423 ta' l-2007

LEĠISLAZZJONI EMENDATA B'DIN L-ORDNI

LIĠI

L-Att dwar Ġieh ir-Repubblika, Kap. 251

L-Att dwar l-Arma u s-Siġill Pubbliku ta' Malta, Kap. 253

L-Att dwar is-Servizzi Postali, Kap. 254

L-Att dwar il-Karti ta' l-Identità, Kap. 258

L-Att dwar il-Manoel Island (Provvediment Speċjali), Kap. 259

L-Att hu Att dwar il-Ħabs, Kap. 260

L-Att dwar l-Awtorità tad-Djar, Kap. 261

L-Att dwar is-Saħħa Mentali, Kap. 262

L-Att dwar il-Prevenzjoni ta' Xiri ta' *Players*, Kap. 263

L-Att dwar Relazzjonijiet Industrijali, Kap. 266

L-Att dwar il-Kummissjoni dwar l-Impiegi, Kap. 267

L-Att dwar it-Trasferiment ta' Artijiet tal-Gvern, Kap. 268

L-Att dwar il-Monte di Pietà, Kap. 269

L-Att dwar il-Kontroll tat-*Tattoo*, Kap. 270

L-Att biex jiġi Evitat u Kontrollat it-Tniġġiż tal-Baħar, Kap. 271

L-Att dwar l-Enemalta, Kap. 272

L-Att dwar l-Inkjesti, Kap. 273

L-Att li jirregola l-Użu ta' Ċertu Kliem, Kap. 277

L-Att dwar il-Ġbir Pubbliku, Kap. 279

L-Att dwar il-Professjoni ta' l-*Accountancy*, Kap. 281

L-Att li Jirregola l-Ġarr ta' Merkanzija bil-Baħar, Kap. 283

L-Att dwar Tfal u Żgħażagħ (Ordnijiet għall-Ħarsien), Kap. 285

L-Att dwar il-Kontroll tal-Prezzijiet tal-Bini, Kap. 288

LIĠI

L-Att dwar il-Kummissarji għall-Ġustizzja, Kap. 291

L-Att dwar il-Lotteriji tal-Gvern, Kap. 292

L-Att dwar ir-Reġistrazzjoni ta' Artijiet, Kap. 296

L-Att dwar Mużewijiet u Monumenti Nazzjonali (Biljetti ta' Dħul Komplessivi), Kap. 298

L-Att dwar il-Kuratur Pubbliku, Kap. 299

L-Att dwar Indħil Barrani, Kap. 300

Regolamenti dwar Servizzi Postali (Ġenerali), L.S.254.01

Regolamenti dwar id-Drittijiet li għandhom jitħallsu għal Proċeduri bil-Miktub fuq Appelli, L.S.254.11

Regolamenti dwar iż-Żwieġ, L.S.255.01

Prisons Regulations, L.S.260.03

Regolamenti dwar Pensjonijiet għal min jaħdem fil-Ħabs, L.S.260.04

Regolamenti dwar il-Proċedura tal-Monti, L.S.269.01

Regolamenti dwar il-Professjoni ta' l-*Accountancy,* L.S.281.01

Regolamenti dwar Dritt għal Xiri ta' Kopji ta' *Tapes,* L.S.284.01

Regolamenti dwar Rimunerazzjoni lill-Assistenti tal-Qorti tal-Minorenni, L.S.287.01

Regolamenti dwar in-Notifika ta' Taħrikiet tat-Tribunali Lokali, L.S.291.01

Avviż dwar Rimunerazzjoni li tingħata lill-Kummissarji għall-Ġustizzja, L.S.291.05

Regolamenti dwar il-Lotteriji tal-Gvern (*Super Five*), L.S.292.01

Regolamenti dwar il-Lotteriji tal-Gvern (Lotterija l-Kbira), L.S.292.02

Government Instant Lotteries Regulations, L.S.292.03

Regoli dwar il-Preżentazzjoni ta' Pjanti għal skop ta' Reġistrazzjoni ta' Artijiet, L.S.296.08

A.L. 423 ta' l-2007

ATT TA' L-2006 DWAR L-ADOZZJONI TA' L-EURO, (ATT NRU. X ta' l-2006)

Ordni ta' l-2007 dwar l-Adattament tal-Liġijiet (Kapitoli 251 - 300)

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 3 ta' l-Att ta' l-2006 dwar l-Adozzjoni ta' l-Euro, il-Ministru responsabbli għall-Finanzi għamel l-ordni li ġej:

1. (1) It-titolu ta' dan l-Ordni huwa l-Ordni ta' l-2007 dwar l-Adattament tal-Liġijiet (Kapitoli 251 - 300).

Titolu u bidu fis-seħħ.

(2) Id-disposizzjonijiet ta' dan l-Ordni għandhom jibdew iseħħu fl-1 ta' Jannar, 2008, hawnhekk 'il quddiem imsejħa "id-data operattiva".

2. Il-kliem u l-frażijiet imsemmija fit-tielet kolonna ta' l-Iskeda I, liema kliem u frażijiet jinsabu fid-disposizzjonijiet speċifikati fit-tieni kolunna ta' l-istess Skeda, liema disposizzjonijiet jinsabu fil-Liġijiet imsemmija fl-ewwel kolonna ta' l-istess Skeda, għandhom jiġu emendati skond l-emendi imsemmija fir-raba' kolonna ta' dik l-Iskeda.

Emendi għall-Kapitoli tal-Liġijiet ta' Malta.

3. Il-kliem u l-frażijiet imsemmija fit-tielet kolonna ta' l-Iskeda II, liema kliem u frażijiet jinsabu fid-disposizzjonijiet speċifikati fit-tieni kolunna ta' l-istess Skeda, liema disposizzjonijiet jinsabu fil-Liġijiet imsemmija fl-ewwel kolonna ta' l-istess Skeda, għandhom jiġu emendati skond l-emendi imsemmija fir-raba' kolonna ta' dik l-Iskeda.

Emendi għal-Leġislazzjoni Sussidjarja.

4. Id-disposizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu ma' Skedi, Annessi, Tabelli, Formuli, eċċ., liema disposizzjonijiet jinsabu fil-Kapitolu tal-Liġijiet ta' Malta, u li huma msemmija fl-Iskeda III, għandhom jiġu emendati skond l-emendi imsemmija f'dik l-Iskeda.

Emendi ta' l-Annessi, Tabelli, Formuli, eċċ., tal-Kapitoli tal-Liġijiet ta' Malta.

5. Id-disposizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu ma' Skedi, Annessi, Tabelli, Formuli, eċċ., liema disposizzjonijiet jinsabu fil-Leġislazzjoni Sussidjarja, u li huma msemmija fl-Iskeda IV, għandhom jiġu emendati skond l-emendi imsemmija f'dik l-Iskeda.

Emendi ta' l-Annessi, Tabelli, Formuli, eċċ., tal-Leġislazzjoni Sussidjarja.

Riżerva.

6. (1) Xejn f’dan l-Ordni ma għandhom jeffettwa l-validità ta’ xi ħaġa li tkun saret qabel legalment, jew xi dritt, obbligu jew responsabilità qabel miksuba, miġbura jew meħuda, skond xi waħda mil-liġijiet imsemmija fl-Iskedi li jinsabu ma’ dan l-Ordni.

(2) Kull notifika, ordni, skema, regola, regolament, ħatra, delega, direttiva jew awtorizzazzjoni magħmula, mogħtija jew maħruġa legalment qabel skond xi waħda mil-liġijiet imsemmija fl-Iskedi li jinsabu ma’ dan l-Ordni tista’ tiġi mħassra, mibdula jew imneħħija bl-istess mod, sa l-istess estensjoni u bl-istess ċirkostanzi bħallikieku kienet saret, ġiet mogħtija, maħruġa jew magħmula, wara d-data operattiva minn awtorità kompetenti u skond u bis-saħħa tad-disposizzjonjiet applikabbli għal dak il-każ f’dak iż-żmien.

SKEDA I

(Artikolu 2)

Emendi għall-Kapitoli tal-Liġijiet ta' Malta 251 - 300

	LIĠI	DISPOSIZ-ZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
1.	**L-Att dwar Ġieh ir-Repubblika, Kap. 251.**	artikolu 27	"ikun ħati ta' reat u jeħel, meta jinsab ħati, multa ta' mhux anqas minn mitt lira u mhux iżjed minn ħames mitt lira"	"ikun ħati ta' reat u jeħel, meta jinsab ħati, multa ta' mhux anqas minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disgħin ċenteżmu (232.94) u mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
2.	**L-Att dwar l-Arma u s-Siġill Pubbliku ta' Malta, Kap. 253.**	artikolu 7(1)	"teħel meta tinstab ħatja multa ta' mhux anqas minn ħamsin lira u mhux iżjed minn elf lira u f'każ ta' reat kontinwu multa addizzjonali ta' mhux inqas minn lira għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat"	"teħel meta tinstab ħatja multa ta' mhux anqas minn mija u sittax-il euro u sebgħa u erbgħin ċenteżmu (116.47) u mhux iżjed minn elfejn, tliet mija u disgħa u għoxrin euro u sebgħa u tletin ċenteżmu (2,329.37) u f'każ ta' reat kontinwu multa addizzjonali ta' mhux inqas minn żewġ euro u tlieta u tletin ċenteżmu (2.33) għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat"
3.	**L-Att dwar is-Servizzi Postali, Kap. 254.**	artikolu 40(8)	"multa ta' mhux iżjed minn ħamsin lira u multa addizzjonali ta' mhux iżjed minn għaxar liri għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat"	"multa ta' mhux iżjed minn mija u sittax-il euro u erbgħin ċenteżmu (116.40) u multa addizzjonali ta' mhux iżjed minn tlieta u għoxrin euro u għoxrin ċenteżmu (23.20) għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat"

LIĠI	DISPOSIZ-ZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
	artikolu 62(1)	"jeħel multa ta' mhux aktar minn għaxart elef lira u fil-każ ta' reat kontinwat ta' mhux aktar minn mitt lira għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat"	"jeħel multa ta' mhux aktar minn tlieta u għoxrin elf, mitejn u disgħin euro (23,290) u fil-każ ta' reat kontinwat ta' mhux aktar minn mitejn u tletin euro (230) għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat"
	artikolu 62(2)	"multa ta' mhux aktar minn għaxart elef lira"	"multa ta' mhux aktar minn tlieta u għoxrin elf, mitejn u disgħin euro (23,290)"
	artikolu 62(3)	"multa ta' mhux aktar minn elf lira"	"multa ta' mhux aktar minn elfejn, tliet mija u ħamsa u għoxrin euro (2,325)"
	artikolu 62(4)	"multa ta' mhux inqas minn mitejn lira u mhux iżjed minn elfejn lira"	"multa ta' mhux inqas minn erba' mija u ħamsa u sittin euro (465) u mhux iżjed minn erbat elef, sitt mija u ħamsa u ħamsin euro (4,655)"
	artikolu 62(5)	"multa ta' mhux aktar minn elf lira u fil-każ ta' reat kontinwat multa ulterjuri ta' mhux iżjed minn mitt lira għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat"	"multa ta' mhux aktar minn elfejn, tliet mija u ħamsa u għoxrin euro (2,325) u fil-każ ta' reat kontinwat multa ulterjuri ta' mhux iżjed minn mitejn u tletin euro (230) għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat"
	artikolu 65	"multa li ma tkunx iżjed minn mitejn lira"	"multa li ma tkunx iżjed minn erba' mija u ħamsa u sittin euro (465)"
	artikolu 66(1)	"multa ta' mhux iżjed minn ħames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u sittin euro (1,160)"
	artikolu 67	"multa ta' mhux iżjed minn ħames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u sittin euro (1,160)"
	artikolu 68	"multa ta' mhux iżjed minn ħames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u sittin euro (1,160)"

	LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
		artikolu 70	"multa ta' mhux iżjed minn mitejn lira"	"multa ta' mhux iżjed minn erba' mija u ħamsa u sittin euro (465)"
		artikolu 71	"multa ta' mhux iżjed minn ħames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u sittin euro (1,160)"
		artikolu 72	"multa ta' mhux iżjed minn ħames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u sittin euro (1,160)"
		artikolu 73	"multa ta' mhux iżjed minn ħames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u sittin euro (1,160)"
		artikolu 75	"multa ta' mhux iżjed minn ħames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u sittin euro (1,160)"
		il-proviso ta' l-artikolu 81(2)(k)	"l-ammont ta' ħamest elef lira għal kull reat u mitejn lira"	"l-ammont ta'ħdax-il elf, sitt mija u ħamsa u erbgħin euro (11,645) għal kull reat u erba' mija u ħamsa u sittin euro (465)"
		il-proviso ta' l-artikolu 81(2)(l)	"multa ta' iżjed minn elf lira"	"multa ta' iżjed minn elfejn, tliet mija u ħamsa u għoxrin euro (2,325)"
4.	**L-Att dwar il-Karti ta' l-Identità, Kap. 258.**	artikolu 10(2)	"għall-ħruġ ta' karta ta' l-identità minflok karta mitlufa, distrutta jew imħassra, u mal-ħlas ta' dritt ta' lira"	"għall-ħruġ ta' karta ta' l-identità minflok karta mitlufa, distrutta jew imħassra, u mal-ħlas ta' dritt ta' żewġ euro u tlieta u tletin ċenteżmu (2.33)"
		artikolu 14(1)	"multa ta' mhux iżjed minn mitt lira u, fil-każ ta' reat kontinwu, multa ta' mhux iżjed minn ħames liri għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat"	"multa ta' mhux iżjed minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disgħin ċenteżmu (232.94) u, fil-każ ta' reat kontinwu, multa ta' mhux iżjed minn ħdax-il euro u ħamsa u sittin ċenteżmu (11.65) għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat"

	LIĠI	DISPOSIZ-ZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
5.	**L-Att dwar il-Manoel Island (Provvediment Speċjali), Kap. 259.**	artikolu 4(3)(d)(ii)	"ix-xorta u l-kobor ta' l-iżvilupp li l-Kumpannija ntrabtet li tagħmel u l-infiq (ta' mhux inqas minn tliet miljun lira"	"ix-xorta u l-kobor ta' l-iżvilupp li l-Kumpannija ntrabtet li tagħmel u l-infiq (ta' mhux inqas minn sitt miljuni, disa' mija u tmienja u tmenin elf, mija u għoxrin euro u għoxrin ċenteżmu (6,988,120.20)"
6.	**L-Att hu Att dwar il-Ħabs, Kap. 260.**	artikolu 7(1)	"multa ta' mhux iżjed minn mitt liri"	"multa ta' mhux iżjed minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disgħin ċenteżmu (232.94)"
		artikolu 7(3)	"multa ta' mhux iżjed minn ħames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
7.	**L-Att dwar l-Awtorità tad-Djar, Kap. 261.**	artikolu 18	"li jkunu stmati mill-Awtorità li jkunu jiswew aktar minn tlett elef lira ħlief wara li jkun ġie pubblikat avviż tal-ħsieb ta' l-Awtorità li tidħol fil-kuntratt u wara li jkunu ħarġu offerti."	"li jkunu stmati mill-Awtorità li jkunu jiswew aktar minn sitt elef, disa' mija u tmienja u tmenin euro u tnax-il ċenteżmu (6,988.12) ħlief wara li jkun ġie pubblikat avviż tal-ħsieb ta' l-Awtorità li tidħol fil-kuntratt u wara li jkunu ħarġu offerti."
8.	**L-Att dwar is-Saħħa Mentali, Kap. 262.**	artikolu 6(2)	"multa ta' mhux iżjed minn ħames mitt lira u multa ta' mhux iżjed minn ħames liri kull jum li matulu jkompli r-reat"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69) u multa ta' mhux iżjed minn ħdax-il euro u ħamsa u sittin ċenteżmu (11.65) kull jum li matulu jkompli r-reat"

	LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
		artikolu 9(1)	"multa ta' mhux iżjed minn ħames liri u, meta tinsab ħatja t-tieni darba jew wara, multa ta' mhux iżjed minn għoxrin lira u fil-każ ta' reat kontinwu multa ta' mhux iżjed minn żewġ liri għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat"	"multa ta' mhux iżjed minn ħdax-il euro u ħamsa u sittin ċenteżmu (11.65) u, meta tinsab ħatja t-tieni darba jew wara, multa ta' mhux iżjed minn sitta u erbgħin euro u disgħa u ħamsin ċenteżmu (46.59) u fil-każ ta' reat kontinwu multa ta' mhux iżjed minn erba' euro u sitta u sittin ċenteżmu (4.66) għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat"
9.	**L-Att dwar il-Prevenzjoni ta' Xiri ta' *Players*, Kap. 263.**	artikolu 8(1)	"multa ta' mhux inqas minn mitt lira iżda mhux iżjed minn ħames mitt lira"	"multa ta' mhux inqas minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disgħin ċenteżmu (232.94) iżda mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
		artikolu 9(1)(a)	"multa ta' mhux inqas minn mitejn lira u mhux iżjed minn elf lira"	"multa ta' mhux inqas minn erba' mija u ħamsa u sittin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (465.87) u mhux iżjed minn elfejn, tliet mija u disgħa u għoxrin euro u sebgħa u tletin ċenteżmu (2,329.37)"
		artikolu 9(1)(b)(i)	"multa ta' mhux inqas minn mitt lira u mhux iżjed minn ħames mitt lira"	"multa ta' mhux inqas minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disgħin ċenteżmu (232.94) u mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69)"

	LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
		artikolu 9(1)(b)(ii)	"multa ta' mhux inqas minn mitejn lira u mhux iżjed minn elf lira"	"multa ta' mhux inqas minn erba' mija u ħamsa u sittin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (465.87) u mhux iżjed minn elfejn, tliet mija u disgħa u għoxrin euro u sebgħa u tletin ċenteżmu (2,329.37)"
10.	**L-Att dwar Relazzjonijiet Industrijali, Kap. 266.**	artikolu 4(3)	"mal-ħlas ta' somma ta' mhux iżjed minn għaxar ċenteżmi"	"mal-ħlas ta' somma ta' mhux iżjed minn tlieta u għoxrin ċenteżmu (0.23)"
		artikolu 5(2)	"multa ta' mhux iżjed minn mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disgħin ċenteżmu (232.94)"
		artikolu 13(4)	"mal-ħlas ta' somma ta' mhux iżjed minn ħames ċenteżmi"	"mal-ħlas ta' somma ta' mhux iżjed minn tnax-il ċenteżmu (0.12)"
		artikolu 16(1)	"multa ta' mhux iżjed minn mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disgħin ċenteżmu (232.94)"
		artikolu 16(2)	"multa ta' mhux iżjed minn ħames mitt lira jew"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69) jew"
		artikolu 20	"multa ta' mhux iżjed minn mitejn lira"	"multa ta' mhux iżjed minn erba mija u ħamsa u sittin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (465.87)"
		artikolu 31A(5)	"jħallas penali ta' mhux iżjed minn elf lira lis-Segretarju"	"jħallas penali ta' mhux iżjed minn elfejn, tliet mija u disgħa u għoxrin euro u sebgħa u tletin ċenteżmu (2,329.37) lis-Segretarju"
		artikolu 35(3)	"penali ta' mhux iżjed minn ħamsin lira"	"penali ta' mhux iżjed minn mija u sittax-il euro u sebgħa u erbgħin ċenteżmu (116.47)"

	LIĠI	DISPOSIZ-ZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
11.	**L-Att dwar il-Kummissjoni dwar l-Impiegi, Kap. 267.**	il-proviso ta' l-artikolu 4(2)	"multa ta' mhux iżjed minn elf lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elfejn, tliet mija u disgħa u għoxrin euro u sebgħa u tletin ċenteżmu (2,329.37)"
12.	**L-Att dwar it-Trasferiment ta' Artijiet tal-Gvern, Kap. 268.**	artikolu 5(1)	"multa ta' mhux iżjed minn elf lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elfejn, tliet mija u disgħa u għoxrin euro u sebgħa u tletin ċenteżmu (2,329.37)"
13.	**L-Att dwar il-Monte di Pietà, Kap. 269.**	artikolu 6(i)	"multa ta' ħames mitt lira"	"multa ta' elf, mija u sittin euro (1,160)"
14.	**L-Att dwar il-Kontroll tat-*Tattoo*, Kap. 270.**	artikolu 6(4)	"kemm-il darba ma jitħallasx lill-Ministru dritt ta' ħames liri, jew dak id-dritt l-ieħor li l-Ministru jista' minn żmien għal żmien jippreskrivi"	"kemm-il darba ma jitħallasx lill-Ministru dritt ta' ħdax-il euro u ħamsa u sittin ċenteżmu (11.65), jew dak id-dritt l-ieħor li l-Ministru jista' minn żmien għal żmien jippreskrivi"
		artikolu 8(ċ)	"multa ta' ħames mitt lira"	"multa ta' elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
		artikolu 9(a)	"multa ta' mhux inqas minn ħamsin lira iżda mhux iżjed minn mitejn lira"	"multa ta' mhux inqas minn mija u sittax-il euro u sebgħa u erbgħin ċenteżmu (116.47) iżda mhux iżjed minn erba' mija u ħamsa u sittin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (465.87)"
		artikolu 9(b)	"multa ta' mhux inqas minn mitt lira iżda mhux iktar minn ħames mitt lira"	"multa ta' mhux inqas minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disgħin ċenteżmu (232.94) iżda mhux iktar minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69)"

	LIĠI	DISPOSIZ-ZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
15.	**L-Att biex jiġi Evitat u Kontrollat it-Tniġġiż tal-Baħar, Kap. 271.**	artikolu 3(4)	"multa ta' mhux inqas minn mitejn u ħamsin lira u mhux iżjed minn ħamsin elf lira"	"multa ta' mhux inqas minn ħames mija u tnejn u tmenin euro u erbgħa u tletin ċenteżmu (582.34) u mhux iżjed minn mija u sittax-il elf, erba' mija u tmienja u sittin euro u sebgħa u sittin ċenteżmu (116,468.67)"
		artikolu 4(2)	"multa ta' mhux inqas minn mitejn u ħamsin lira u mhux iżjed minn ħamsin elf lira"	"multa ta' mhux inqas minn ħames mija u tnejn u tmenin euro u erbgħa u tletin ċenteżmu (582.34) u mhux iżjed minn mija u sittax-il elf, erba' mija u tmienja u sittin euro u sebgħa u sittin ċenteżmu (116,468.67)"
		artikolu 5(3)	"multa ta' mhux inqas minn mitejn u ħamsin lira u mhux iżjed minn ħamsin elf lira"	"multa ta' mhux inqas minn ħames mija u tnejn u tmenin euro u erbgħa u tletin ċenteżmu (582.34) u mhux iżjed minn mija u sittax-il elf, erba' mija u tmienja u sittin euro u sebgħa u sittin ċenteżmu (116,468.67)"
		artikolu 12(4)	"multa ta' mhux iżjed minn ħamsa u tletin elf lira"	"multa ta' mhux iżjed minn wieħed u tmenin elf, ħames mija u tmienja u għoxrin euro u seba' ċenteżmi (81,528.07)"
		artikolu 12(5)	"multa ta' mhux iżjed minn erba' mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn disa' mija u wieħed u tletin euro u ħamsa u sebgħin ċenteżmu (931.75)"
		artikolu 13(3)	"multa ta' mhux iżjed minn elf lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elfejn, tliet mija u disgħa u għoxrin euro u sebgħa u tletin ċenteżmu (2,329.37)"

LIĠI	DISPOSIZ-ZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
	artikolu 14(5)	"multa ta' mhux iżjed minn ħames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
	artikolu 14(6)	"multa ta' mhux iżjed minn ħames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
	artikolu 14(7)	"multa ta' mhux iżjed minn ħames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
	artikolu 15(2)	"multa ta' mhux iżjed minn ħames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
	artikolu 16(2)	"multa ta' mhux iżjed minn ħames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
	artikolu 19(4)	"multa ta' mhux inqas minn mitejn u ħamsin lira u mhux iżjed minn ħamsin elf lira"	"multa ta' mhux inqas minn ħames mija u tnejn u tmenin euro u erbgħa u tletin ċenteżmu (582.34) u mhux iżjed minn mija u sittax-il elf, erba' mija u tmienja u sittin euro u sebgħa u sittin ċenteżmu (116,468.67)"
	artikolu 21(4)	"multa ta' mhux iżjed minn għaxart elef lira"	"multa ta' mhux iżjed minn tlieta u għoxrin elf, mitejn u tlieta u disgħin euro u tlieta u sebgħin ċenteżmu (23,293.73)"
	artikolu 22(6)	"multa ta' mhux iżjed minn elf lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elfejn, tliet mija u disgħa u għoxrin euro u sebgħa u tletin ċenteżmu (2,329.37)"

	LIĠI	DISPOSIZ-ZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
		artikolu 25(3)	"multa ta’ mhux iżjed minn mitejn lira, u fil-każ tat-tieni reat jew reat ieħor wara multa ta’ mhux iżjed minn elf lira, dwar kull wieħed minn dawk ir-reati"	"multa ta’ mhux iżjed minn erba’ mija u ħamsa u sittin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (465.87), u fil-każ tat-tieni reat jew reat ieħor wara multa ta’ mhux iżjed minn elfejn, tliet mija u disgħa u għoxrin euro u sebgħa u tletin ċenteżmu (2,329.37), dwar kull wieħed minn dawk ir-reati"
		artikolu 27(2)(b)	"tipprovdi għal multa jew ammenda ta’ mhux iktar minn għaxart elef lira"	"tipprovdi għal multa jew ammenda ta’ mhux iktar minn tlieta u għoxrin elf, mitejn u tlieta u disgħin euro u tlieta u sebgħin ċenteżmu (23,293.73)"
		artikolu 28(6)	"multa ta’ mhux iżjed minn elf lira"	"multa ta’ mhux iżjed minn elfejn, tliet mija u disgħa u għoxrin euro u sebgħa u tletin ċenteżmu (2,329.37)"
		artikolu 31(3)	"multa ta’ mhux iżjed minn ħamsin elf lira"	"multa ta’ mhux iżjed minn mija u sittax-il elf, erba’ mija u tmienja u sittin euro u sebgħa u sittin ċenteżmu (116,468.67)"
16.	**L-Att dwar l-Enemalta, Kap. 272.**	il-proviso ta’ l-artikolu 16(2)	"Iżda għal kull ammont li jkun ’il fuq minn miljun lira, tkun meħtieġa l-approvazzjoni bil-miktub tal-Ministru"	"Iżda għal kull ammont li jkun ’il fuq minn żewġ miljuni u tliet mija u disgħa u għoxrin elf u tliet mija u tlieta u sebgħin euro u erbgħin ċenteżmu (2,329,373.40), tkun meħtieġa l-approvazzjoni bil-miktub tal-Ministru"

	LIĠI	DISPOSIZ-ZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
		artikolu 35(1)	"li jkun stmat mill-Bord li jkun jiswa iżjed mis-somma ta' għaxart elef lira, jew dik is-somma li l-Kamra tad-Deputati tista' minn żmien għal żmien b'riżoluzzjoni tistabbilixxi"	"li jkun stmat mill-Bord li jkun jiswa iżjed mis-somma ta' tlieta u għoxrin elf, mitejn u tlieta u disgħin euro u tlieta u sebgħin ċenteżmu (23,293.73), jew dik is-somma li l-Kamra tad-Deputati tista' minn żmien għal żmien b'riżoluzzjoni tistabbilixxi"
		artikolu 46(1)	"multa ta' mhux iżjed minn ħames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
17.	**L-Att dwar l-Inkjesti, Kap. 273.**	artikolu 6(4)	"multa ta' mhux iżjed minn ħames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
18.	**L-Att li jirregola l-Użu ta' Ċertu Kliem, Kap. 277.**	artikolu 2(4)	"multa ta' mhux inqas minn għaxar liri u mhux iżjed minn ħames mitt lira u fil-każ ta' reat kontinwu multa addizjonali ta' mhux inqas minn lira u mhux iżjed minn għaxar liri għal kull jum li matulu jkun kompla r-reat"	"multa ta' mhux inqas minn tlieta u għoxrin euro u disgħa u għoxrin ċenteżmu (23.29) u mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69) u fil-każ ta' reat kontinwu multa addizjonali ta' mhux inqas minn żewġ euro u tlieta u tletin ċenteżmu (2.33) u mhux iżjed minn tlieta u għoxrin euro u disgħa u għoxrin ċenteżmu (23.29) għal kull jum li matulu jkun kompla r-reat"
19.	**L-Att dwar il-Ġbir Pubbliku, Kap. 279.**	artikolu 6(2)	"d-dħul kollu ta' ġabra jkun iżjed minn ħames mitt lira"	"d-dħul kollu ta' ġabra jkun iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
		artikolu 10(1)	"multa ta' mhux iżjed minn ħames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69)"

LIĠI	DISPOSIZ-ZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
	artikolu 10(2)	"multa ta' mhux iżjed minn għoxrin lira u fil-każ li jinsab ħati t-tieni darba jew drabi oħra priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn tliet xhur jew multa ta' mhux iżjed minn mitejn lira"	"multa ta' mhux iżjed minn sitta u erbgħin euro u disgħa u ħamsin ċenteżmu (46.59) u fil-każ li jinsab ħati t-tieni darba jew drabi oħra priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn tliet xhur jew multa ta' mhux iżjed minn erba' mija u ħamsa u sittin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (465.87)"
	artikolu 10(3)	"multa ta' mhux iżjed minn mitejn lira u fil-każ li jinsab ħati t-tieni darba jew drabi oħra, priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn sitt xhur jew multa ta' mhux iżjed minn ħames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn erba' mija u ħamsa u sittin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (465.87) u fil-każ li jinsab ħati t-tieni darba jew drabi oħra, priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn sitt xhur jew multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
	artikolu 10(4)	"multa ta' mhux iżjed minn ħamsin lira"	"multa ta' mhux iżjed minn mija u sittax-il euro u sebgħa u erbgħin ċenteżmu (116.47)"
	artikolu 10(5)	"multa ta' mhux iżjed minn ħames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
	artikolu 10(6)	"multa ta' mhux iżjed minn għoxrin lira"	"multa ta' mhux iżjed minn sitta u erbgħin euro u disgħa u ħamsin ċenteżmu (46.59)"
	artikolu 10(7)	"multa ta' mhux iżjed minn ħames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69)"

	LIĠI	DISPOSIZ-ZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
20.	**L-Att dwar il-Professjoni ta' l-*Accountancy*, Kap. 281.**	artikolu 3(4)	"multa ta' mhux iżjed minn ħames mitt lira u dwar it-tieni reat jew reati oħra wara multa ta' mhux iżjed minn elfejn u ħames mitt lira jew priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn sitt xhur, jew dik il-multa u priġunerija flimkien, u fil-każ ta' reat kontinwu multa addizzjonali ta' mhux iżjed minn ħamsin lira għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69) u dwar it-tieni reat jew reati oħra wara multa ta' mhux iżjed minn ħamest elef, tmien mija u tlieta u għoxrin euro u tlieta u erbgħin ċenteżmu (5,823.43) jew priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn sitt xhur, jew dik il-multa u priġunerija flimkien, u fil-każ ta' reat kontinwu multa addizzjonali ta' mhux iżjed minn mija u sittax-il euro u sebgħa u erbgħin ċenteżmu (116.47) għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat"
		artikolu 3(5)	"multa ta' mhux iżjed minn ħamest elef lira"	"multa ta' mhux iżjed minn ħdax-il elf, sitt mija u sitta u erbgħin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (11,646.87)"
		artikolu 3(6)	"multa ta' mhux iżjed minn mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disgħin ċenteżmu (232.94)"
		artikolu 5(2)	"multa ta' mhux iżjed minn elf lira u meta jinsab ħati għat-tieni darba jew aktar drabi, priġunerija għal żmien mhux iżjed minn tliet xhur jew kemm dik il-priġunerija u l-multa msemmija li ma tkunx iżjed minn elf lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elfejn, tliet mija u disgħa u għoxrin euro u sebgħa u tletin ċenteżmu (2,329.37) u meta jinsab ħati għat-tieni darba jew aktar drabi, priġunerija għal żmien mhux iżjed minn tliet xhur jew kemm dik il-priġunerija u l-multa msemmija li ma tkunx iżjed minn elfejn, tliet mija u disgħa u għoxrin euro u sebgħa u tletin ċenteżmu (2,329.37)"

LIĠI	DISPOSIZ-ZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
	artikolu 8(m)	"multa ta' għaxart elef lira, jew priġunerija għal żmien sena, kemm flimkien ma' dik il-multa kemm mhux flimkien magħha, jew, fil-każ ta' reat kontinwu multa ta' ħamsin lira għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat sew jekk din tiżdied sew jekk ma tiżdiedx mal-piena hawn qabel imsemmija"	"multa ta' tlieta u għoxrin elf, mitejn u tlieta u disgħin euro u tlieta u sebgħin ċenteżmu (23,293.73), jew priġunerija għal żmien sena, kemm flimkien ma' dik il-multa kemm mhux flimkien magħha, jew, fil-każ ta' reat kontinwu multa ta' mija u sittax-il euro u sebgħa u erbgħin ċenteżmu (116.47) għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat sew jekk din tiżdied sew jekk ma tiżdiedx mal-piena hawn qabel imsemmija"
	artikolu 10(7)	"multa ta' mhux iżjed minn elf lira, u dwar it-tieni reat jew reati oħra wara multa ta' mhux iżjed minn ħamest elef lira jew priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn tliet xhur jew dik il-priġunerija u multa flimkien, u fil-każ ta' reat kontinwu multa addizzjonali ta' mhux iżjed minn mitt lira għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat"	"multa ta' mhux iżjed minn elfejn, tliet mija u disgħa u għoxrin euro u sebgħa u tletin ċenteżmu (2,329.37), u dwar it-tieni reat jew reati oħra wara multa ta' mhux iżjed minn ħdax-il elf, sitt mija u sitta u erbgħin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (11,646.87) jew priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn tliet xhur jew dik il-priġunerija u multa flimkien, u fil-każ ta' reat kontinwu multa addizzjonali ta' mhux iżjed minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disgħin ċenteżmu (232.94) għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat"

	LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
		artikolu 11(5)	"multa ta' mhux iżjed minn elfejn u ħames mitt lira, jew priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn tliet xhur, jew dik il-multa u priġunerija flimkien, u fil-każ ta' reat kontinwu multa addizzjonali ta' mhux iżjed minn mitejn u ħamsin lira għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat"	"multa ta' mhux iżjed minn ħamest elef, tmien mija u tlieta u għoxrin euro u tlieta u erbgħin ċenteżmu (5,823.43), jew priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn tliet xhur, jew dik il-multa u priġunerija flimkien, u fil-każ ta' reat kontinwu multa addizzjonali ta' mhux iżjed minn ħames mija u tnejn u tmenin euro u erbgħa u tletin ċenteżmu (582.34) għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat"
		artikolu 11(6)	"multa ta' mhux iżjed minn ħamsa u għoxrin elf lira"	"multa ta' mhux iżjed minn tmienja u ħamsin elf, mitejn u erbgħa u tletin euro u tlieta u tletin ċenteżmu (58,234.33)"
21.	**L-Att li Jirregola l-Ġarr ta' Merkanzija bil-Baħar, Kap. 283.**	artikolu 8	"multa ta' mhux inqas minn ħamsin lira u mhux iżjed minn ħamest elef lira"	"multa ta' mhux inqas minn mija u sittax-il euro u sebgħa u erbgħin ċenteżmu (116.47) u mhux iżjed minn ħdax-il elf, sitt mija u sitta u erbgħin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (11,646.87)"
22.	**L-Att dwar Tfal u Żgħażagħ (Ordnijiet għall-Ħarsien), Kap. 285.**	artikolu 12(2)	"multa ta' mhux iżjed minn mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disgħin ċenteżmu (232.94)"
23.	**L-Att dwar il-Kontroll tal-Prezzijiet tal-Bini, Kap. 288.**	artikolu 5(a)	"multa ta' mhux inqas minn mitt lira"	"multa ta' mhux inqas minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disgħin ċenteżmu (232.94)"
		artikolu 5(b)	"multa ta' mhux inqas minn mitejn lira"	"multa ta' mhux inqas minn erba' mija u ħamsa u sittin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (465.87)"

	LIĠI	DISPOSIZ-ZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
		artikolu 7(a)	"multa ta' mhux inqas minn għoxrin lira"	"multa ta' mhux inqas minn sitta u erbgħin euro u disgħa u ħamsin ċenteżmu (46.59)"
		artikolu 7(b)	"multa ta' mhux inqas minn ħamsin lira"	"multa ta' mhux inqas minn mija u sittax-il euro u sebgħa u erbgħin ċenteżmu (116.47)"
		artikolu 11(6)	"ħallas lill-parti l-oħra penali ta' mhux iżjed minn għoxrin lira"	"ħallas lill-parti l-oħra penali ta' mhux iżjed minn sitta u erbgħin euro u disgħa u ħamsin ċenteżmu (46.59)"
24.	**L-Att dwar il-Kummissarji għall-Ġustizzja, Kap. 291**	il-proviso ta' l-artikolu 10(2)	"l-istess imputat għandu jħallas penali ta' ħames liri flimkien mal-multa jew ammenda"	"l-istess imputat għandu jħallas penali ta' ħdax-il euro u ħamsa u sittin ċenteżmu (11.65) flimkien mal-multa jew ammenda"
		artikolu 10(4)	"il-Kummissarju jista' wkoll jordna l-ħlas lil dik l-awtorità ta' somma li ma tkunx iktar minn elf lira li tkun ipprovata għas-sodisfazzjon tiegħu"	"il-Kummissarju jista' wkoll jordna l-ħlas lil dik l-awtorità ta' somma li ma tkunx iktar minn elfejn, tliet mija u disgħa u għoxrin euro u sebgħa u tletin ċenteżmu (2,329.37) li tkun ipprovata għas-sodisfazzjon tiegħu"
		artikolu 11(3)	"tordna lill-appellant iħallas penali ta' mhux iżjed minn ħamsin lira"	"tordna lill-appellant iħallas penali ta' mhux iżjed minn mija u sittax-il euro u sebgħa u erbgħin ċenteżmu (116.47)"
		artikolu 14(3)	"kemm-il darba dik il-penali ma tkunx iżjed mill-minimu stabbilit fil-liġi għal kull reat jew għaxar liri skond liema tkun l-ogħla"	"kemm-il darba dik il-penali ma tkunx iżjed mill-minimu stabbilit fil-liġi għal kull reat jew tlieta u għoxrin euro u disgħa u għoxrin ċenteżmu (23.29) skond liema tkun l-ogħla"
25.	**L-Att dwar il-Lotteriji tal-Gvern, Kap. 292**	artikolu 4(i)	"il-penali, li ma tkunx iżjed minn multa ta' mitt lira"	"il-penali, li ma tkunx iżjed minn multa ta' mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disgħin ċenteżmu (232.94)"

	LIĠI	DISPOSIZ-ZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
		artikolu 11	"teħel, meta tinsab ħatja, multa ta' mhux inqas minn ħamsin lira u mhux iżjed minn mitejn lira"	"teħel, meta tinsab ħatja, multa ta' mhux inqas minn mija u sittax-il euro u sebgħa u erbgħin ċenteżmu (116.47) u mhux iżjed minn erba' mija u ħamsa u sittin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (465.87)"
26.	**L-Att dwar ir-Reġistrazzjoni ta' Artijiet, Kap. 296**	artikolu 6(2)	"teħel, meta tinsab ħatja mill-Qorti tal-Maġistrati, multa ta' mhux iżjed minn mitt lira"	"teħel, meta tinsab ħatja mill-Qorti tal-Maġistrati, multa ta' mhux iżjed minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disgħin ċenteżmu (232.94)"
		artikolu 13(2)	"ammenda ta' mhux iżjed minn għoxrin lira"	"ammenda ta' mhux iżjed minn sitta u erbgħin euro u disgħa u ħamsin ċenteżmu (46.59)"
		artikolu 58	"multa ta' mhux iżjed minn ħamest elef lira, jew dik il-priġunerija u multa flimkien"	"multa ta' mhux iżjed minn ħdax-il elf, sitt mija u sitta u erbgħin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (11,646.87), jew dik il-priġunerija u multa flimkien"
27.	**L-Att dwar Mużewijiet u Monumenti Nazzjonali (Biljetti ta' Dħul Komplessivi), Kap. 298.**	artikolu 4	"ammenda ta' mhux inqas minn żewġ liri iżda mhux iżjed minn ħames liri għal kull nuqqas"	"ammenda ta' mhux inqas minn erba' euro u sitta u sittin ċenteżmu (4.66) iżda mhux iżjed minn ħdax-il euro u ħamsa u sittin ċenteżmu (11.65) għal kull nuqqas"
28.	**L-Att dwar il-Kuratur Pubbliku, Kap. 299.**	artikolu 8(1)	"li l-valur kapitali gross tiegħu jkun inqas minn għaxart elef lira"	"li l-valur kapitali gross tiegħu jkun inqas minn tlieta u għoxrin elf, mitejn u tlieta u disgħin euro u tlieta u sebgħin ċenteżmu (23,293.73)"

	LIĠI	DISPOSIZ-ZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
29.	**L-Att dwar Indħil Barrani, Kap. 300.**	artikolu 5(1)	"multa ta’ mhux iżjed minn elf lira, meta tinsab ħatja t-tieni darba, multa ta’ mhux inqas minn elf lira u mhux iżjed minn ħamest elef lira u meta tinsab ħatja t-tielet darba jew wara, priġunerija għal żmien ta’ mhux iżjed minn sitt xhur u multa ta’ mhux iżjed minn ħamest elef lira, u, fil-każ ta’ reat kontinwu kull meta tinsab ħatja, multa addizzjonali ta’ mhux iżjed minn mitt lira għal kull jum li matulu jkompli r-reat"	"multa ta’ mhux iżjed minn elfejn, tliet mija u disgħa u għoxrin euro u sebgħa u tletin ċenteżmu (2,329.37), meta tinsab ħatja t-tieni darba, multa ta’ mhux inqas minn elfejn, tliet mija u disgħa u għoxrin euro u sebgħa u tletin ċenteżmu (2,329.37) u mhux iżjed minn ħdax-il elf, sitt mija u sitta u erbgħin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (11,646.87) u meta tinsab ħatja t-tielet darba jew wara, priġunerija għal żmien ta’ mhux iżjed minn sitt xhur u multa ta’ mhux iżjed minn ħdax-il elf, sitt mija u sitta u erbgħin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (11,646.87), u, fil-każ ta’ reat kontinwu kull meta tinsab ħatja, multa addizzjonali ta’ mhux iżjed minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disgħin ċenteżmu (232.94) għal kull jum li matulu jkompli r-reat"

SKEDA II

(Artikolu 3)

Emendi għal-Leġislazzjoni Sussidjarja magħmula taħt il-Kapitoli 251 - 300

	LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
1.	**Regolamenti dwar Servizzi Postali (Ġenerali) L.S.254.01**	regolament 37(2)(e)	"xi bolli mhux imħassra ta' valur totali ta' ħames liri jew aktar"	"xi bolli mhux imħassra ta' valur totali ta' ħdax-il euro u sittin ċenteżmu (11.60) jew aktar"
		regolament 58	"għandihom jkun rispettivament ta' lira waħda u ta' elf lira"	"għandhom ikunu rispettivament ta' żewġ euro u tletin ċenteżmu (2.30) u ta' elfejn, tliet mija u ħamsa u għoxrin euro (2,325)"
		proviso tar-regolament 64	"ma għandha f'ebda każ taqbeż is-somma ta' ħamest elef lira għal kull ksur u, jew mitejn lira għal kull ġurnata"	"ma għandha f'ebda każ taqbeż is-somma ta' ħdax-il elf, sitt mija u ħamsa u erbgħin euro (11,645) għal kull ksur u, jew erba' mija u ħamsa u sittin euro (465) għal kull ġurnata"
2.	**Regolamenti dwar id-Drittijiet li għandhom jitħallsu għal Proċeduri bil-Miktub fuq Appelli L.S.254.11**	regolament 2	"għandhom ikunu ħmistax-il lira"	"għandhom ikunu erba' u tletin euro u disgħin ċenteżmu (34.90)"
3.	**Regolamenti dwar iż-Żwieġ L.S.255.01**	regolament 2	"għandu, għal kull żwieġ, ikun ta' għaxar liri"	"għandu, għal kull żwieġ, ikun ta' tlieta u għoxrin euro u disgħa u għoxrin ċenteżmu (23.29)"

	LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
		l-ewwel proviso tar-regolament 2	"għandu jitħallas dritt addizzjonali ta' għaxar liri"	"għandu jitħallas dritt addizzjonali ta' tlieta u għoxrin euro u disgħa u għoxrin ċenteżmu (23.29)"
		it-tieni proviso tar-regolament 2	"għandu jitħallas dritt addizzjonali ta' għaxar liri"	"għandu jitħallas dritt addizzjonali ta' tlieta u għoxrin euro u disgħa u għoxrin ċenteżmu (23.29)"
		it-tielet proviso tar-regolament 2	"għandu jitħallas dritt addizzjonali ieħor ta' għaxar liri"	"għandu jitħallas dritt addizzjonali ieħor ta' tlieta u għoxrin euro u disgħa u għoxrin ċenteżmu (23.29)"
4.	**Prisons Regulations L.S.260.03**	il-paragrafu 14.1 tat-Tieni Skeda	"Lm2.00 Assistent *Manager*	"€4.66 Assistent *Manager*
			Lm1.75 *Supervisor* Korrettiv	€4.08 *Supervisor* Korrettiv
			Lm1.50 Uffiċjal Korrettiv Anzjan	€3.49 Uffiċjal Korrettiv Anzjan
			Lm1.00 Uffiċjal Korrettiv"	€2.33 Uffiċjal Korrettiv"
5.	**Regolamenti dwar Pensjonijiet għal min jaħdem fil-Ħabs L.S.260.04**	proviso tar-regolament 7(1)	"ma għandha f'ebda każ titnaqqas għal anqas mis-somma ta' ħamsin lira"	"ma għandha f'ebda każ titnaqqas għal anqas mis-somma ta' mija u sittax-il euro u sebgħa u erbgħin ċenteżmu (116.47)"
		regolament 7(2)	"billi titnaqqas minnhom is-somma annwali ta' ħamsin lira"	"billi titnaqqas minnhom is-somma annwali ta' mija u sittax-il euro u sebgħa u erbgħin ċenteżmu (116.47)"

	LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
6.	**Regolamenti dwar il-Proċedura tal-Monti L.S.269.01**	regolament 7(1)	"xi ammont li jkun inqas minn lira fi transazzjoni waħda, l-anqas ma għandu jagħti b'self xi ammont li jkun ogħla minn mitejn u ħamsin lira fi transazzjoni waħda"	"xi ammont li jkun inqas minn żewġ euro (2) fi transazzjoni waħda, l-anqas ma għandu jagħti b'self xi ammont li jkun ogħla minn sitt mitt euro (600) fi transazzjoni waħda"
		il-paragrafu (b)(i) tal-proviso tar-regolament 16	"ma għandux ikun iżjed minn ħamest elef lira fl-aħħar tal-jum"	"ma għandux ikun iżjed minn tnax-il elf euro (12,000) fl-aħħar tal-jum"
		regolament 17	"multa ta' mhux inqas minn ħamsa u għoxrin lira u mhux iżjed minn mitt lira"	"multa ta' mhux inqas minn tmienja u ħamsin euro (58) u mhux iżjed minn mitejn u tletin euro (230)"
7.	**Regolamenti dwar il-Professjoni ta' l-*Accountancy* L.S.281.01**	regolament 3(3)	"multa ta' mhux iżjed minn elfejn u ħames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn ħamest elef, tmien mija u tlieta u għoxrin euro u tlieta u erbgħin ċenteżmu (5,823.43)"
		regolament 5(2)	"multa ta' mhux aktar minn ħamest elef lira"	"multa ta' mhux aktar minn ħdax-il elf, sitt mija u sitta u erbgħin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (11,646.87)"

	LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
		regolament 7	"ħamsa u għoxrin elf lira (inklużi l-ispejjeż sabiex tiġi difiża t-talba) dwar kull detentur ta' *warrant* li jkun jipprattika ħlief f'soċjetà u ta' ħamsa u għoxrin elf lira (inklużi l-ispejjeż sabiex tiġi difiża t-talba) dwar kull detentur ta' *warrant* li jkun jipprattika f'soċjetà"	"tmienja u ħamsin elf, mitejn u erbgħa u tletin euro u tlieta u tletin ċenteżmu (58,234.33) (inklużi l-ispejjeż sabiex tiġi difiża t-talba) dwar kull detentur ta' *warrant* li jkun jipprattika ħlief f'soċjetà u ta' tmienja u ħamsin elf, mitejn u erbgħa u tletin euro u tlieta u tletin ċenteżmu (58,234.33) (inklużi l-ispejjeż sabiex tiġi difiża t-talba) dwar kull detentur ta' *warrant* li jkun jipprattika f'soċjetà"
8.	**Regolamenti dwar Dritt għal Xiri ta' Kopji ta' *Tapes* L.S.284.01**	regolament 2	"Għandu jitħallas dritt ta' tliet liri"	"Għandu jitħallas dritt ta' sitt euro u disgħa u disgħin ċenteżmu (6.99)"
9.	**Regolamenti dwar Rimunerazzjoni lill-Assistenti tal-Qorti tal-Minorenni L.S.287.01**	regolament 2	"dritt ta' erba' liri għal kull seduta"	"dritt ta' disa' euro u tnejn u tletin ċenteżmu (9.32) għal kull seduta"
10.	**Regolamenti dwar in-Notifika ta' Taħrikiet tat-Tribunali Lokali L.S.291.01**	regolament 12(2)(a)	"bl-ammont li jeċċedi l-elf lira"	"bl-ammont li jeċċedi elfejn, tliet mija u disgħa u għoxrin euro u sebgħa u tletin ċenteżmu (2,329.37)"

	LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
11.	**Avviż dwar Rimunerazzjoni li tingħata lill-Kummissarji għall-Ġustizzja L.S.291.05**	regolament 2	"bir-rata ta' ħamsa u għoxrin lira (Lm25) għal kull seduta, b'dana illi f'sena partikolari l-ħlas komplessiv m'għandux jeċċedi s-somma ta' ħamest elef lira (Lm5000)"	"bir-rata ta' ħamsa u tmienja u ħamsin euro u tlieta u għoxrin ċenteżmu (€58.23) għal kull seduta, b'dana illi f'sena partikolari l-ħlas komplessiv m'għandux jeċċedi s-somma ta' ħdax-il elf, sitt mija u sitta u erbgħin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (€11,646.87)"
12.	**Regolamenti dwar il-Lotteriji tal-Gvern (*Super Five*) L.S.292.01**	regolament 6(1)	"Il-prezz ta' kull ġugata ikun ta' 50 ċenteżmu"	"Il-prezz ta' kull ġugata ikun ta' euro u sittax-il ċenteżmu (€1.16)"
		l-ewwel proviso tar-regolament 8(2)	"ma għandux ikun ta' anqas minn għaxar liri (Lm10)"	"ma għandux ikun ta' anqas minn tlieta u għoxrin euro u disgħa u għoxrin ċenteżmu (€23.29)"
		it-tieni proviso tar-regolament 8(2)	"ma għandu qatt ikun anqas minn għoxrin lira (Lm20)"	"ma għandu qatt ikun anqas minn sitta u erbgħin euro u disgħa u ħamsin ċenteżmu (€46.59)"
		il-proviso tar-regolament 8(6)	"ikun jaqbeż l-ammont ta' mitejn elf lira (Lm200,000)"	"ikun jaqbeż l-ammont ta' erba' mija u ħamsa u sittin elf, tmien mija u erbgħa u sebgħin euro u tmienja u sittin ċenteżmu (€465,874.68)
		l-ewwel paragrafu tal-proviso tar-regolament 8(6)	"l-ammont ta' mitejn elf lira (Lm200,000)"	"l-ammont ta' erba' mija u ħamsa u sittin elf, tmien mija u erbgħa u sebgħin euro u tmienja u sittin ċenteżmu (€465,874.68)"

	LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
13.	**Regolamenti dwar il-Lotteriji tal-Gvern (Lotterija l-Kbira) L.S.292.02**	regolament 7(2)	"jkun ta'ġ żewġ liri (Lm2). Iżda l-bejjiegħa u l-aġenti għandhom iħallsu lid-Direttur lira u tmenin ċenteżmu (Lm1.80c)"	"jkun ta'erba' euro u sitta u sittin ċenteżmu (€4.66). Iżda l-bejjiegħa u l-aġenti għandhom iħallsu lid-Direttur erba' euro u dsatax-il ċenteżmu (€4.19)"
14.	**Government Instant Lotteries Regulations L.S.292.03**	regolament 5(1)	"għandu jkun ta' mhux anqas minn 25 ċenteżmu u ta' mhux iżjed minn Lm1"	"għandu jkun ta' mhux anqas minn 58 ċenteżmu ta' mhux iżjed minn €2.33"
15.	**Regoli dwar il-Preżentazzjoni ta' Pjanti għal skop ta' Reġistrazzjoni ta' Artijiet L.S.296.08**	regolament 3(3)	"bi ħlas ta' Lm1 kull pjanta"	"bi ħlas ta' €2.33 kull pjanta"

SKEDA III

(Artikolu 4)

Emendi ta’ l-Annessi, Tabelli, Formuli, eċċ., tal-Kapitoli tal-Liġijiet ta’ Malta 251 - 300

1. Il-paragrafu 12 ta’ l-Iskeda ta’ l-Att dwar it-Trasferiment ta’ Artijiet tal-Gvern, Kap. 268, għandu jiġi sostitwit b’dan li ġej:

“Art tal-Gvern f’xatt il-baħar li fuqha nbniet xi kamra jew bini ieħor jew li qed isservi biex fuqha titqiegħed *caravan* tista’ tiġi ttrasferita b’titolu ta’ kiri għal mhux iżjed minn għaxar snin b’kera skond stima tal-Kummissarju ta’ l-Artijiet u li fl-ebda każ ma tkun inqas minn €93.17 fis-sena:

B’dan iżda illi l-bini bil-benefikati kollha fuqu, ħlief dak kollu li hu mobbli, jaqa’ f’idejn il-Gvern f’għeluq il-kirja mingħajr l-ebda dritt ta’ kumpens.”.

SKEDA IV

(Artikolu 5)

Emendi ta' l-Annessi, Tabelli, Formuli, eċċ., tal-Leġislazzjoni Sussidjarja magħmula taħt il-Kapitoli 251 - 300

1. L-Iskeda tar-Regolamenti dwar Servizzi Postali (Ġenerali) (L.S.254.01) għandha tiġi sostitwita bl-iskeda ġdida li ġejja:

"SKEDA

(Regolamenti 45, 46 u 47)

Drittijiet li għandhom jitħallsu kull sena

	Dritt
(*a*) Drittijiet li għandhom jitħallsu mill-provditur ta' servizzi universali li jkollu liċenza skond ir-regolament 45 fir-rigward ta' kull servizz postali mogħti mill-provditur ta' servizzi universali kemm jekk dawn jaqgħu taħt l-iskop tas-servizzi universali u kemm jekk ma jaqgħux:	
Sal-31 ta' Mejju 2003	€465,870
Mill-1 ta' Ġunju 2003 sat-30 ta' April 2004	€232,935 flimkien ma' nofs fil-mija tad-dħul gross totali minn servizzi postali li jaqgħu taħt l-iskop tas-servizzi universali,
Mill-1 ta' Mejju 2004 sal-31 ta' Diċembru 2005	€174,700 flimkien ma' tliet kwarti fil-mija tad-dħul gross totali minn servizzi postali li jaqgħu taħt l-iskop tas-servizzi universali, u
Mill-1 ta'Jannar 2006	€58,230 flimkien ma' tliet kwarti fil-mija tad-dħul gross totali minn servizzi postali li jaqgħu taħt l-iskop tas-servizzi universali;
(*b*) drittijiet li għandhom jitħallsu minn operaturi li jkollhom liċenza skond ir-regolament 46 fir-rigward ta' servizzi li mhumiex riservati iżda kemm jekk dawn ikunu jaqgħu taħt l-iskop tas-servizzi universali kemm jekk ma jkunux	€930 flimkien ma' wieħed fil-mija tad-dħul gross totali minn servizzi postali li jagħmlu parti mis-servizz universali;
(*ċ*) drittijiet li għandhom jitħallsu minn operaturi li jkunu awtorizzati skond ir-regolament 47 fir-rigward ta' servizzi li ma jaqgħux taħt l-iskop tas-servizzi universali	€ 930 ".

2. (1) Fil-paragrafu 15.1 ta' l-Iskeda li tinsab mar-Regolamenti dwar Modifika fil-Liċenza ta' Maltapost p.l.c. (L.S.254.14) minflok il-kliem "kull sena jħallas pagament ta' liċenza ta' mitejn elf Lira Maltija (Lm200,000)" għandhom jidħlu l-kliem "kull sena jħallas pagament ta' liċenza ta' erba' mija u ħamsa u sittin elf, tmien mija u erbgħa u sebgħin euro u tmienja u sittin ċenteżmu (€465,874.68)".

(2) It-tabelli fl-aħħar tal-paragrafu 2 ta' l-Appendiċi ma' l-Iskeda tar-Regolamenti dwar Modifika fil-Liċenza ta' Maltapost p.l.c. (L.S.254.14) għandhom jiġu sostitwiti bit-tabelli ġodda li ġejjin:

"Klassifikazzjoni	Skala ta' piż jew deskrizzjoni	Prezz	Żona Riservata (Iva/Le)
POSTA LOKALI			
Ittri	Sa 50g	19ċ	I
	Aktar minn 50g, inqas minn 100g	26ċ	I
	100g u aktar, sa 2Kg, għal kull 50g addizzjonali	9ċ	L
Kartolini		16ċ	I
Karta Stampata	Sa 50g	16ċ	L
	Kull 50g addizzjonali sa 2 Kg	5ċ	L
Il-limitu tal-piż għal karti stampati hu 2 Kg iżda pakki ta' kotba, jew fuljetti li jiżnu sa 5 Kg jistgħu jintbagħtu bħala Karti Stampati bir-rata li ġejja:			
	Għal kull Kg addizzjonali jew parti minnu 'il fuq minn 2Kg	70ċ	L
Posta Diretta (servizz postali l-istess bħal dak għal ittri normali)			
	Sa 50g	16ċ	I
	Aktar minn 50g, inqas minn 100g	26ċ	I
	100g u aktar, sa 2Kg, għal kull 50g addizzjonali	9ċ	L
Gazzetti Lokali Reġistrati	Għal kull kopja li ma taqbizx il-100g	12ċ	L
	Kull 50g addizzjonali jew parti minnhom kull kopja	5ċ	L
Pakki	Ma jaqbiżx 1Kg fil-piż	€1.16	L
	Jaqbeż 1Kg iżda mhux 3Kg	€1.77	L
	Jaqbeż 3Kg iżda mhux 5Kg	€2.33	L
	Jaqbeż 5Kg iżda mhux 20Kg	€2.80	L
Oġġetti postali għall-użu ta' l-għomja (inklużi pakki li fihom biss oġġetti postali għall-għomja)		B'XEJN	L
Ħlas għal tiftix qabel ma oġġett postali jkun irtirat		40ċ	L
Direzzjoni mill-ġdid	normali, annwali	€4.66	L
	Għal *PO Boxes*, annwali	€23.29	L
Ċertifikat ta' impustar ta' oġġetti postali mhux reġistrati		26ċ	L
Servizz ta' Tweġiba Kummerċjali		€23.29 p.a.	
	Liċenza	40ċ	I
	Għal kull oġġett (N.B. Irreferi għal Ittri hawn qabel)	5ċ u pustaġġ	I
Ħlas ta' reġistrazzjoni		49ċ	L
Tagħrif ta' Konsenja ta' ittra reġistrata		40ċ	L
Ċertifikat ta' telf jew ħsara		€1.16	L

Kiri ta' *P O Box* Akbar min-normal		€163.06	L
Kiri ta' *P O Box* Kbira		€116.47	L
Kiri ta' *P O Box* Medja		€69.88	L
Kiri ta' *P O Box* ma' ħaddieħor		€23.29	L
Kiri ta' *P O Box* Żgħira		€46.59	L
POSTA TRANSKONFINI GHAL MALTA			
Ittri u oġġetti postali oħra (inklużi oġġetti reġistrati)	Sa 100g	Konformi ma' ftehim internazzjo-nali kif ikunu fis-seħħ minn żmien għal żmien	I (soġġett għad-disposizzjo-nijiet tal-Kap 254)
Ittri u oġġetti postali oħra (inklużi oġġetti reġistrati)	100g-2Kg	Konformi ma' ftehim internazzjo-nali kif ikunu fis-seħħ minn żmien għal żmien	L
Pakki	2Kg sa 20Kg	Konformi ma' ftehim internazzjo-nali kif ikunu fis-seħħ minn żmien għal żmien	L
POSTA TRANSKONFINI GHAL BARRA			
Hlas għal Konsenja Espress	Ittri	82ċ	L
	Pakki	€1.21	L
Ċertifikat ta' impustar ta' oġġett postali mhux reġistrat		23ċ	L
Hlas għal tiftix qabel ma oġġett postali jkun irtirat		37ċ	L
Ċertifikat ta' telf jew ħsara		€1.16	L
Hlas ta' reġistrazzjoni		€1.40	L
Avviż ta' Konsenja ta' ittra reġistrata		61ċ	L
Direzzjoni mill-ġdid			
	Normali annwali	€4.66	L
	Għal *PO Boxes* annwali	€23.29	L

RATI TA' PUSTAĠĠ GHAL PAKKI BL-ARJU MATUL L-EWWEL PARTI TAT-TRASPORT

Destinazzjoni	L-ewwel Kg €	Kull Kg addizzjonali €	Żona Riservata (Iva/Le)
Australja	11.88	4.12	L
Brażil	18.63	6.76	L
Filippini	15.37	8.04	L
Indja	13.74	4.31	L
Kanada	8.15	3.80	L
New Zealand	17.12	8.39	L
Renju Unit	10.65	1.75	L
Stati Uniti ta' l-Amerika	8.64	4.31	L
Tanzanija	13.28	5.12	L

RATI TA' PUSTAĠĠ FUQ POSTA BL-AJRU

Klassifikazzjoni	Skala ta' piż jew deskrizzjoni	Prezz	Żona Riservata (Iva/Le)
Ittri	Żona A, sa 20g	37ċ	I
	Kull 20g addizzjonali	30ċ	L
	Żona B, sa 20g	51ċ	L
	Kull 20g addizzjonali	40ċ	L
	Żona Ċ, sa 20g	63ċ	L

Klassifikazzjoni	Skala ta' piż jew deskrizzjoni	Prezz	Żona Riservata (Iva/Le)
	Kull 20g addizzjonali	49ċ	L
	Żona D, sa 20g	86ċ	L
	Kull 20g addizzjonali	68ċ	L
Kartolini	Żona A	37ċ	I
	Żona B	51ċ	L
	Żona Ċ	63ċ	L
	Żona D	86ċ	L
Karti Stampati u Pakki Żgħar (esklużi Pakketti)			
	Żona A, sa 20g	26ċ	I
	Żona A, għal kull 20g addizzjonali	26ċ	L
	Żona B, sa 20g	35ċ	I
	Żona B, għal kull 20g addizzjonali	35ċ	L
	Żona Ċ, sa 20g	44ċ	I
	Żona Ċ, għal kull 20g addizzjonali	44ċ	L
	Żona D, sa 20g	58ċ	L
	Żona D, għal kull 20g addizzjonali	58ċ	L
Perjodiċi (Reġistrati lokalment)			
	Żona A, sa 20g	21ċ	I
	Żona A, aktar minn 20g, sa 40g	42ċ	I
	Żona A, għal kull 20g addizzjonali fuq 40g	21ċ	L
	Żona B, sa 20g	28ċ	I
	Żona B, fgħal kull 20g addizzjonali	28ċ	L
	Żona Ċ, sa 20g	33ċ	I
	Żona Ċ, għal kull 20g addizzjonali	33ċ	L
	Żona D, sa 20g	47ċ	I
	Żona D, għal kull 20g addizzjonali	47ċ	L

ŻONA A

Albania, Algeria, Andorra, Austria, Azerbaijan, Balearic Islands, Belgium, Bosnia Herzegovina, Bulgaria, Corsica, Croatia, Cyprus, Czech (Rep. of), Denmark, Egypt, Esthonia, Faroe Islands, Finland, France, Gaza and Khan Yunis, Georgia, Germany, Gibraltar, Greece, Greenland, Holland, Hungary, Iceland, Ireland Rep. of, Israel, Italy, Latvia, Lebanon, Libyan Jamahiriya, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Macedonia, Majorca, Minorca, Monaco, Morocco, Norway, Poland, Portugal, Romania, Russian Federation, San Marino, Slovakia, Slovenia, Spain, Spitzbergen (Svalbard), Sweden, Switzerland, Syria, Tunisia, Turkey, United Kingdom, Vatican City, Yugoslavia.

ŻONA B

Abu Dhabi, Afghanistan, Ajman, Angola, Anguilla, Antigua and Barbuda, Antilles (Bonair, St Maarten, St Eustatius, Saba), Ascension, Azores, Bahamas, Bahrein (State of), Bangladesh, Barbados, Benin, Bermuda, Bhutan, Botswana, Burkina, Faso (Upper Volta), Burundi, Cameroon, Canada, Canary Islands, Cape Verde, Cayman Islands, Central African Republic, Chad, Chagos Islands, Comoros Fed., Islamic Rep., Congo, Cuba, Djibouti, Doha, Dominica, Dominican Republic, Dubai, Equatorial Guinea, Ethiopia, French Southern and Antarctic Territories (Crozet Archipelago, Kerguelen Archipelago, St Paul and Amsterdam Islands and Adelie Land), French West Indies (Guadeloupe and Martinique), Furairah, Gabon, Gambia, Ghana, Grenada, Guinea, Guinea-Bissau, Haiti, India, Iran, Iraq, Ivory Coast, Jamaica, Jordan, Kenya, Kuwait, Leeward Islands, Lesotho, Liberia, Madagascar (including Ste Marie and Nossi Beċ), Madeira, Malawi, Maldives, Mali, Martinique, Mauretania (Dakhla, Lagovera), Mauritius (inc. Rodriquez Island), Mexico, Montserrat, Mozambique, Namibia, Nepal, Nigeria, Oman (Sultanate of), Pakistan, Peurto Rico, Qatar, Ras Al Khaimah, Reunion Rwanda, Santa Cruz Islands, Saudi Arabia, Senegal, Seychelles, Sharja,Sierra Leone, Somalia, South Africa Rep. of, South West Africa (Namibia), Spanish, Territories of North Africa (Ceuta, Chafarinas, Jadu and Melilla), Sri Lanka, St Helena, St Kitts-Nevis, St Lucia, St Pierre and Miquelon, St Thomas and Prince, St Vincent and the Grenadines, Sudan, Swaziland, Tanzania, Togo, Tortola, Trinidad and Tobago, Tristan, Da Cunha, Turks and Caicos Islands, Uganda, Umm Al Quaiwain, Umm Said, United Arab Emirates, United States of America, Virgin Islands {(U.S.A.) (St Croix, St John and St Thomas)}, Virgin Islands (British), Winward Islands, Yemen, Zaire, Zambia, Zimbabwe.

ŻONA Ċ

Argentina, Australia, Belize, Bolivia, Brazil, British Antarctic Territory (Grahamland and South Orkneys, South Shetlands), Brunei, Burma, Chile, China, Columbia, Costa Rica, Curacao, El Salvador, Equador, Falkland Islands Dependencies (South Giorgia and South Sandwich Islands), French Guiana, Galapagos Islands, Grahamland,Guatemala, Guyana, Honduras, Hong Kong, Indonesia (Inc. Bali, Banks, Billiton, Celebes, Java, Mandura, Moluccas, Rhio, Sumatra, Indonesian Portions of Borneo, New Guinea and Timor), Kampuchea, Lao, Macao, Malaya (Johore, Kedah, Kelantan, Malacca, Negri Sembilan, Pahang, Penang, Perak, Perlis, Selangor and Trengganu), Malaysia, Mongolia, Netherlands Ant illes and Aruba, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Sabah, Sarawak, Singapore, South Giorgia, Surinam, Taiwan, Thailand, Tibet, Uruguay, Venezuela, Vietnam.

ŻONA D

Australian Antarctic Territories, Banks Island, Bismark , Archipelago (inc. New Britain and New Ireland), Britain and New Ireland), Caroline Islands,Christmas Island {(Pacific Ocean) (Kirbati), Christmas Island (Indian Ocean), Cocos (Keeling) Island, Cook Islands, D'EntreCasteaux Islands, East Timor, Fiji, French Polynisia, Guam, Japan (Islands of Honshu, Kyushu, Shikolu, Hakkaido and Ryukyu), Kiribati {(formerly Gilbert Islands) including Line Islands, (Fanning, Christmas (Pacific Ocean) and Washington Islands), Ocean Island and Phoenix Islands)}, Kirwina Island (Trobriand), Korea, Louisiade Archipelago, Mariana Islands, Marquesas Islands, Marshall Islands, Nauru Islands, New Caledonia,New Hebrides (including Banks and Torres Islands), New Zealand and Island Territories, Norfolk Islands, Ocean Islands, Papua New Guinea (inc. Admiralty and Manus Islands, Philippines, Phoenix Islands, Pitcairn Islands, Samoa (Manua and Tatuila Islands, Solomon Islands, Tonga, (Friendly Islands), Torres Islands,Tuvalu (Ellice Islands), Vanuatu, Wake Islands, Wallis and Futuna Islands, Washington Islands, Western Samoa (Savaii and Upoln Islands).

Klassifikazzjoni	Skala ta' piż jew deskrizzjoni	Prezz	Żona Riservata (Iva/Le)
Pakki bil-Posta bl-Ajru			
Pajjiż	L-ewwel 1 Kg €	Kull ½ Kg addizzjonali €	
Abu Dhabi	15.72	2.24	L
Albania	12.35	0.91	L
Algeria	12.56	1.12	L
Angola	16.40	2.91	L
Antigua	14.33	3.05	L
Argentina	21.13	4.66	L
Aruba	16.14	3.75	L
Australia	21.43	6.08	L
Austria	9.81	0.75	L
Azerbaijan	17.33	2.24	L
Bahamas	15.58	3.31	L
Bahrain	14.93	2.73	L
Bangladesh	17.80	3.77	L
Barbados	15.86	3.21	L
Belgium	13.14	1.05	L
Belzie	15.37	3.68	L
Benin	13.21	2.35	L
Bermuda	15.47	2.94	L
Bolivia	17.70	4.05	L
Bosnia Herzogovina	10.74	0.89	L
Botswana	16.96	4.01	L
Brazil	21.71	3.84	L
Brunei	19.61	5.08	L
Bulgaria	12.86	1.05	L
Burundi	16.31	3.03	L
Cameroon	13.39	2.54	L

Klassifikazzjoni	Skala ta' piż jew deskrizzjoni	Prezz	Żona Riservata (Iva/Le)
Pakki bil-Posta bl-Ajru			
Pajjiż	L-ewwel 1 Kg €	Kull ½ Kg addizzjonali €	
Canada	13.91	3.75	L
Canary Islands	11.90	1.09	L
Cape Verde	19.50	4.59	L
Cayman Islands	15.02	3.52	L
Chad	17.00	2.54	L
Chile	20.38	4.91	L
China	21.15	3.07	L
Columbia	17.59	4.05	L
Comoros	20.15	4.01	L
Congo	14.68	2.84	L
Corsica	15.37	1.00	L
Costa Rica	18.26	4.24	L
Croatia	10.74	0.89	L
Cuba	17.61	3.68	L
Cyprus	11.25	1.14	L
Czech Republic	12.37	1.05	L
Denmark	10.67	1.00	L
Djibouti	14.19	2.89	L
Domenica	15.02	3.19	L
Dominican Republic	15.02	3.24	L
Dubai (U.A.E.)	15.72	2.24	L
Egypt	17.07	1.37	L
El Salvador	19.22	4.36	L
Equador	18.40	4.22	L
Eritrea	19.31	4.31	L
Estonia	17.33	2.24	L
Ethiopia	14.16	2.33	L
Farao Islands	10.67	1.00	L
Fiji	22.41	7.03	L
Finland	13.32	1.28	L
France / Monaco	15.37	1.00	L
Gambia	16.19	2.56	L
Georgia	17.33	2.24	L
Germany	12.39	1.07	L
Ghana	15.16	2.80	L
Gibraltar	11.34	1.51	L
Greece	12.35	1.05	L
Greenland	16.31	3.61	L
Grenada	14.42	3.21	L
Guam	14.42	4.33	L
Guatemala	19.22	4.36	L
Guinea (Republic of)	14.21	2.56	L
Guinea Bissau	15.35	2.56	L
Guyana	16.24	3.49	L

Klassifikazzjoni	Skala ta' piż jew deskrizzjoni	Prezz	Żona Riservata (Iva/Le)
Pakki bil-Posta bl-Ajru			
Pajjiż	L-ewwel 1 Kg €	Kull ½ Kg addizzjonali €	
Haiti	15.84	3.42	L
Honduras	19.61	4.50	L
Hong Kong	16.79	4.05	L
Hungary	11.32	0.86	L
Iceland	12.70	1.70	L
India	15.68	2.89	L
Indonesia	21.36	5.24	L
Iran	12.63	1.68	L
Iraq	15.16	1.82	L
Irish Republic (Eire)	11.18	1.16	L
Israel	11.69	1.28	L
Italy	15.65	0.51	L
Ivory Coast	14.33	2.49	L
Jamaica	15.96	3.49	L
Japan	20.01	4.31	L
Jordan	11.53	1.28	L
Kazakhstan	19.36	4.03	L
Kenya	15.63	3.33	L
Kiribati	26.86	6.06	L
Korea (North)	16.52	3.59	L
Korea (South)	17.35	4.19	L
Kuwait	13.98	2.52	L
Latvia	17.33	2.24	L
Lebanon	13.93	1.23	L
Lesotho	18.31	4.05	L
Liberia	13.79	2.68	L
Libyan Jamaharia	11.88	0.77	L
Leichestein	10.06	0.75	L
Lithuania	17.33	2.24	L
Luxembourg	11.27	1.14	L
Macao	17.14	4.08	L
Macedonia	12.39	1.07	L
Madagascar	15.89	3.38	L
Malaysia	17.89	4.71	L
Malawi	18.63	3.87	L
Malaya	16.66	4.47	L
Maldives	21.97	5.78	L
Mali	14.44	2.28	L
Mauritania	14.35	2.26	L
Mauritius	17.26	4.17	L
Mexico	18.98	4.38	L
Moldova	20.94	3.49	L
Morocco	11.76	1.23	L
Mongolia	19.36	6.06	L

Klassifikazzjoni	Skala ta' piż jew deskrizzjoni	Prezz	Żona Riservata (Iva/Le)
Pakki bil-Posta bl-Ajru			
Pajjiż	L-ewwel 1 Kg €	Kull ½ Kg addizzjonali €	
Mozambique	15.47	3.66	L
Myanmar (Burma)	20.29	4.54	L
Nepal	17.21	3.68	L
Netherlands	10.13	0.91	L
Netherlands Antilles	16.14	3.75	L
New Zealand	22.04	7.83	L
Nicaragua	20.38	4.61	L
Nigeria	13.02	2.77	L
Norway	15.35	1.23	L
Oman	13.72	2.84	L
Pakistan	15.14	2.77	L
Panama	7.03	3.84	L
Papua New Guinea	22.59	8.08	L
Paraguay	18.63	4.12	L
Peru	20.78	5.36	L
Philippines	17.89	4.71	L
Poland	10.88	0.96	L
Polynesia (French)	30.10	6.06	L
Portugal	11.32	1.16	L
Puerto Rico	14.42	4.33	L
Qatar	14.23	2.68	L
Reunion	18.82	6.03	L
Romania	15.89	1.12	L
Russian Federation	17.33	2.24	L
Rwanda	14.79	2.73	L
Samoa	14.42	4.33	L
Saudi Arabia	16.26	3.00	L
Senegal	15.77	2.12	L
Seychelles	14.68	3.54	L
Sierra Leone	14.16	2.61	L
Singapore	16.54	4.43	L
Slovakia	12.37	1.05	L
Slovenia	10.74	0.89	L
Solomon Islands	22.36	6.83	L
Somali	15.61	2.66	L
South and South West Africa	15.65	4.64	L
Spain (including Andorra, Baleric and Canary Islands)	11.90	1.09	L
Sri Lanka (Ceylon)	17.38	3.87	L
St Helena	21.08	4.80	L
St Lucia	17.10	3.28	L
St Vincent	14.33	3.21	L
Sudan	16.38	2.42	L
Suriname	19.87	6.48	L

Klassifikazzjoni	Skala ta' piż jew deskrizzjoni	Prezz	Żona Riservata (Iva/Le)
Pakki bil-Posta bl-Ajru			
Pajjiż	L-ewwel 1 Kg €	Kull ½ Kg addizzjonali €	
Swaziland	15.61	3.96	L
Sweden	12.21	1.21	L
Switzerland	10.06	0.75	L
Syria	11.51	1.28	L
Tahiti	30.10	6.06	L
Taiwan (Republic of China)	19.24	4.50	L
Tanzania	17.05	3.63	L
Thailand	15.98	3.47	L
Togo	15.26	2.38	L
Tonga	22.13	7.24	L
Trinidad / Tobago	13.86	3.19	L
Tunisia	12.53	0.82	L
Turkey	11.93	1.14	L
Tuvulu	24.95	7.87	L
Uganda	15.77	3.17	L
Ukraine	21.62	1.96	L
United Arab Emirates	15.72	2.24	L
United Kingdom	12.51	1.09	L
United States of America	14.42	4.33	L
Uruguay	16.89	4.12	L
Uzbekistan	22.43	4.22	L
Vanuatu	25.16	7.03	L
Vatican City	9.88	0.61	L
Venezuela	17.94	3.52	L
Vietnam	19.68	4.08	L
Virgin Islands	14.42	4.33	L
Yemen	17.73	2.70	L
Yugoslavia	10.74	0.89	L
Zaire	19.75	3.33	L
Zambia	19.73	3.96	L
Zimbabwe	15.05	4.33	L".

3. L-Iskeda tar-Regolamenti dwar il-Kontroll tal-Prezzijiet tal-Bini (Xogħol ta' Konkos u Ġebel) (L.S.288.01) għandha tiġi sostitwita bl-iskeda ġdida li ġejja:

"SKEDA

Regolament 2

L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna
1. Xogħol tal-Konkos:	
Soqfa tal-konkos ta' ħxuna ta' 0.15m b'taħlita ta' 1:2:4 (Grad 20) li jinkludu saff wieħed ta' xibka Nru. 106 bħala reinforz, u l-armar kollu meħtieġ	€13.74 kull m^2
2. Xogħol ta' Ġebel tal-Franka:	
(*a*) Ħitan tal-Kantun tas-Singlu - Ħitan tal-franka tal-kantun tas-singlu mqiegħda bit-tajn tax-xaħx, ta' ħxuna minn 0.15 m sa 0.23 m minġurin minn żewġ uċuħ u maqtugħin għal għoli ta' daqs wieħed	€9.32 kull m^2
(*b*) Ħitan tal-Kantun tad-Dobblu - Ħitan tal-franka tad-dobblu ta' ħxuna minn 0.375 m sa 0.6 m, imqegħdin bit-tajn tax-xaħx, magħmulin minn qoxra fuq barra u oħra fuq ġewwa ta' ħxuna ta' mhux anqas minn 0.15 m, inkatinati flimkien, u minġurin fuq iż-żewġ uċuħ ta' barra u maqtugħin għal għoli ta' daqs wieħed	€17.47 kull m^2
(*ċ*) Pedamenti tal-Ġebel -	
(i) għal ħitan - kantun tas-singlu	€8.39 kull m^2
(ii) għal ħitan tal-kantun tad-dobblu	€15.72 kull m^2

Noti:

(1) Il-prezzijiet fuq imsemmija japplikaw għal bini ta' għoli sa żewġ sulari u jinkludu t-tromba tat-taraġ għal bejt, l-opramorta, ventilaturi u rżalt lixx, iżda ma jinkludux xogħol ornamentali bħal gwarniċi u rżalt bil-lavur, ċmusa u sollijiet bil-lavur, saljaturi, ħnejjiet u balavostri.

Għal xoghlijiet f'livell aktar għoli mill-ewwel sular, ir-rati ta' hawn fuq għandhom jiżdiedu bir-rati li ġejjin:

f'livell tat-tieni sular	10%
f'livell tat-tielet sular	15%
f'livell tar-raba' u l-ħames sular	$17^1/_2$%

(2) L-aperturi kollha ta' wisgħa li ma teċċedix il-1.2m ma għandhomx jitnaqqsu mill-kejl. L-ebda ħlas ma għandu jsir għall-blajjet, il-koxox u x-xwieki tagħhom.

(3) Għal aperturi usa minn 1.2m u li għandhom blaijet, koxox u xwieki, dak il-wisa' biss li jeċċedi l-1.2m għandu jitnaqqas mill-kejl. Ħlas isir biss għal blata fejn teċċedi l-l.2 m.".

4. L-Iskeda ta’ Premjijiet li tinsab mar-Regolamenti dwar il-Lotteriji tal-Gvern (Lotterija l-Kbira) (L.S.292.02) għandha tiġi sostitwita bl-iskeda ġdida li ġejja:

"SKEDA TA’ PREMJIJIET

(Regolament 3)

A. Lotterija l-Kbira

L-EWWEL PREMJU:	€349,406.01 għandhom jiġu allokati lill-biljett rebbieħ li jkollu l-ittra u l-ħames (5) figuri kollha jikkorrispondu ma’, u fl-istess ordni ta’, ta’ l-ewwel numru mtellgħa li jkollu l-ittra u l-ħames (5) figuri jikkorrispondu ma’, u fl-istess ordni ta’, biljett mibjugħ għal dik il-lotterija partikolari.
IT-TIENI PREMJU:	€23,293.73 għandhom jiġu allokati lill-biljett rebbieħ li jkollu l-ittra u l-ħames (5) figuri kollha jikkorrispondu ma’, u fl-istess ordni ta’, n-numru mtellgħa li jmiss eżatt wara l-għoti ta’ l-ewwel premju.
IT-TIELET PREMJU:	€2,329.37 għandhom jiġu allokati lil kull wieħed mill-ħames (5) biljetti rebbiehħ li jkollhom l-ittra u l-ħames (5) figuri kollha jikkornspondu ma’, u fl-istess ordni ta’, xi wieħed mill-ħames numri li jittellgħu eżatt wara l-ghoti tat-tieni premju.
IR-RABA’ PREMJU:	€1,164.69 għandhom jiġu allokati lil kull wieħed mill-għoxrin (20) biljett rebbieħ li jkollhom l-ittra u l-ħames (5) figuri kollha jikkorrispondu ma’, u fl-istess ordni ta’, xi wieħed mill-għoxrin numru li jittellgħu eżatt wara l-għoti tat-tielet premju.
PREMJIJIET OHRA:	€2,329.37 għandhom jiġu allokati għal kull wieħed mill-biljetti rebbieħa li jkollhom il-ħames (5) figuri jikkorrispondu ma’, u fl-istess ordni ta’, il-ħames (5) figuri ta’ xi wieħed minn numri mtellgħa għall-għoti ta’ l-ewwel premju; u €232.94 għandhom jiġu allokati għal kull wieħed mill-biljetti rebbieħa li jkollhom il-ħames (5) figuri kollha jikkorrispondu ma’, u fl-istess ordni ta’, il-ħames (5) figuri ta’ xi wieħed minn numri kollha mtellgħa għat-tieni, it-tielet u r-raba’ premjijiet.

B’żieda ma’ dan, il-Ministru jista’ minn żmien għal żmien jawtorizza premjijiet addizzjonali biex jingħataw lil min ikollu biljett li jiehu sehem f’xi Lotterija Kbira partikolari u/jew f’xi serje ta’ Lotteriji Kbar.

B. Lotterija Ewropea

Jekk Malta tiġi dikjarata rebbieħa tal-Premju Ewropew, dak il-premju għandu jitqassam f’ishma ndaqs bejn id-detentur/i tal-biljett/i rebbieħ/a mibjugħ/a biss li jkollhom il-ħames (5) figuri jikkorispondu ma’, u fl-istess ordni ta’, il-ħames (5) figuri li jagħmlu n-numru rebbieħ imtella’ fil-Lotterija Ewropea.

Jekk Malta ma tiġix dikjarata r-rebbieħa tal-Premju Ewropew, kull biljett li jkollu l-ħames (5) figuri kollha jikkorispondu ma’, u fl-istess ordni ta’, il-ħames (5) figuri li jagħmlu n-numru rebbieħ imtella’ fil-Lotterija Ewropea għandu jirbaħ premju ta’ konsolazzjoni ta’ €23,293.73".

L.N. 423 of 2007

LEGISLATION AMENDED BY MEANS OF THIS ORDER

ENACTMENT

Ġieh ir-Repubblika Act, Cap. 251

Emblem and Public Seal of Malta Act, Cap. 253

Postal Services Act, Cap. 254

Identity Card Act, Cap. 258

Manoel Island (Special Provision) Act, Cap. 259

Prisons Act, Cap. 260

Housing Authority Act, Cap. 261

Mental Health Act, Cap. 262

Prevention of Corruption (Players) Act, Cap. 263

Industrial Relations Act, Cap. 266

Employment Commission Act, Cap. 267

Disposal of Government Land Act, Cap. 268

Monte di Pietà Act, Cap. 269

Control of Tattooing Act, Cap. 270

Marine Pollution (Prevention and Control) Act, Cap. 271

Enemalta Act, Cap. 272

Inquiries Act, Cap. 273

Use of Certain Words (Regulation) Act, Cap. 277

Public Collections Act, Cap. 279

Accountancy Profession Act, Cap. 281

Carriage of Goods by Sea (Regulation) Act, Cap. 283

Children and Young Persons (Care Orders) Act, Cap. 285

ENACTMENT

Building (Price Control) Act, Cap. 288

Commissioners for Justice Act, Cap. 291

Government Lotteries Act, Cap. 292

Land Registration Act, Cap. 296

National Museums and Monuments (Comprehensive Admission Tickets) Act, Cap. 298

Public Curator Act, Cap. 299

Foreign Interference Act, Cap. 300

Postal Services (General) Regulations, S.L.254.01

Fees payable on written Pleadings in connection with Appeals Regulations, S.L.254.11

Marriage Regulations, S.L.255.01

Prisons Regulations, S.L.260.03

Prisons Pensions Regulations, S.L.260.04

Il-Monti (Procedure) Regulations, S.L.269.01

Accountancy Profession Regulations, S.L.281.01

Purchase of Copies of Tapes (Fees) Regulations, S.L.284.01

Juvenile Court (Assistants' Remuneration) Regulations, S.L.287.01

Local Tribunals (Delivery of Summons) Regulations, S.L.291.01

Commissioners for Justice (Remunera-tion) Notice, S.L.291.05

Government Lotteries (Super Five) Regulations, S.L.292.01

Government Lotteries (Grand Lottery) Regulations, S.L.292.02

Government Instant Lotteries Regulations, S.L.292.03

Land Registration (Submission of Plans) Rules, S.L.296.08

L.N. 423 of 2007

EURO ADOPTION ACT, 2006
(ACT X of 2006)

Adaptation of Laws (Chapters 251 - 300) Order, 2007

IN exercise of the powers conferred by article 3 of the Euro Adoption Act, 2006, the Minister responsible for Finance has made the following Order:

Citation and commencement.

1. (1) The title of this Order is the Adaptation of Laws (Chapters 251 - 300) Order, 2007.

(2) The provisions of this Order shall come into force on the 1st January, 2008, hereinafter referred to as "the operative date".

Amendments to the Chapters of the Laws of Malta.

2. The words and phrases referred to in the third column of Schedule I, which words and phrases occur in the provisions specified in the second column of the said Schedule, which provisions are to be found in the enactments referred to in the first column of the said Schedule, shall be amended in accordance with the amendments referred to in the fourth column of the said Schedule.

Amendments to Subsidiary Legislation.

3. The words and phrases referred to in the third column of Schedule II, which words and phrases occur in the provisions specified in the second column of the said Schedule, which provisions are to be found in the enactments referred to in the first column of the said Schedule, shall be amended in accordance with the amendments referred to in the fourth column of the said Schedule.

Amendments to Schedules, Annexes, Tables, Forms etc., of the Chapters of the Laws of Malta.

4. The provisions relating to Schedules, Annexes, Tables, Forms, etc., which provisions are to be found in the Chapters of the Laws of Malta, and are referred to in Schedule III, shall be amended in accordance with the amendments referred to in the said Schedule.

Amendments to Schedules, Annexes, Tables, Forms, etc., of Subsidiary Legislation.

5. The provisions relating to Schedules, Annexes, Tables, Forms, etc., which provisions are to be found in Subsidiary Legislation, and are referred to in Schedule IV, shall be amended in accordance with the amendments referred to in the said Schedule.

Saving.

6. (1) Nothing in this Order shall affect the validity of anything hertofore lawfully done, or any right, obligation or liability heretofore acquired, accrued or incurred, under any of the enactment mentioned in the Schedules to this Order.

(2) Any notifications, orders, schemes, rules, regulations, appointments, delegations, directions or authorisations heretofore lawfully made, given or issued and anything heretofore lawfully done under any of the enactments mentioned in the Schedules hereto may be revoked, varied or undone in like manner, to like extent and in like circumstances as if they had been made, given, issued or done after the operative date by a competent authority and under and in accordance with the provisions then applicable to such a case.

SCHEDULE I

(Article 2)

Amendments to the Chapters of the Laws of Malta 251 - 300

	ENACTMENT	PROVISION	WORD/PHRASE TO BE AMENDED	AMENDMENT
1.	***Ġieh ir-Repubblika* Act, Cap. 251.**	article 27	"shall on conviction be liable to a fine (*multa*) of not less than one hundred liri and not exceeding five hundred liri"	"shall on conviction be liable to a fine (*multa*) of not less than two hundred and thirty-two euros and ninety-four cents (232.94) and not exceeding one thousand and one hundred and sixty-four euros and sixty-nine cents (1,164.69)"
2.	**Emblem and Public Seal of Malta Act, Cap. 253.**	article 7(1)	"and shall be liable on conviction to a fine (*multa*) of not less than fifty liri and not more than one thousand liri and in the case of a continuing offence to an additional fine (*multa*) of not less than one lira for each day during which the offence continues"	"and shall be liable on conviction to a fine (*multa*) of not less than one hundred and sixteen euros and forty-seven cents (116.47) and not more than two thousand and three hundred and twenty-nine euros and thirty-seven cents (2,329.37) in the case of a continuing offence to an additional fine (*multa*) of not less than two euros and thirty-three cents (2.33) for each day during which the offence continues"
3.	**Postal Services Act, Cap. 254.**	article 40(8)	"a fine (*multa*) not exceeding fifty liri and to an additional fine (*multa*) not exceeding ten liri for each day during which the offence continues"	"a fine (*multa*) not exceeding one hundred and sixteen euros and forty cents (116.40) and to an additional fine (*multa*) not exceeding twenty-three euros and twenty cents (23.20) for each day during which the offence continues"

ENACTMENT	PROVISION	WORD/PHRASE TO BE AMENDED	AMENDMENT
	article 62(1)	"a fine (*multa*) not exceeding ten thousand liri and in the case of a continuing offence not exceeding one hundred liri for each day during which the offence continues"	"a fine (*multa*) not exceeding twenty-three thousand two hundred and ninety euros (23,290) and in the case of a continuing offence not exceeding two hundred and thirty euros (230) for each day during which the offence continues"
	article 62(2)	"a fine (*multa*) not exceeding ten thousand liri"	"a fine (*multa*) not exceeding twenty-three thousand two hundred and ninety euros (23,290) "
	article 62(3)	"to a fine (*multa*) not exceeding one thousand liri"	"to a fine (*multa*) not exceeding two thousand and three hundred and twenty-five euros (2,325)"
	article 62(4)	"a fine (*multa*) of not less than two hundred liri and not more than two thousand liri"	"a fine (*multa*) of not less than four hundred and sixty-five euros (465) and not more than four thousand and six hundred and fifty-five euros (4,655)"
	article 62(5)	"a fine (*multa*) not exceeding one thousand liri and in case of a continuing offence to a further fine (*multa*) not exceeding one hundred liri for every day during which the offence continues"	"a fine (*multa*) not exceeding two thousand and three hundred and twenty-five euros (2,325) and in case of a continuing offence to a further fine (*multa*) not exceeding two hundred and thirty euros (230) for every day during which the offence continues"
	article 65	"a fine (*ammenda*) or to a fine (*multa*) not exceeding two hundred liri"	"a fine (*ammenda*) or to a fine (*multa*) not exceeding four hundred and sixty-five euros (465)"
	article 66(1)	"a fine (*multa*) not exceeding five hundred liri"	"a fine (*multa*) not exceeding one thousand and one hundred and sixty euros (1,160)"
	article 67	"a fine (*multa*) not exceeding five hundred liri"	"a fine (*multa*) not exceeding one thousand and one hundred and sixty euros (1,160)"

	ENACTMENT	PROVISION	WORD/PHRASE TO BE AMENDED	AMENDMENT
		article 68	"a fine (*multa*) not exceeding five hundred liri"	"a fine (*multa*) not exceeding one thousand and one hundred and sixty euros (1,160)"
		article 70	"a fine (*multa*) not exceeding two hundred liri"	"a fine (*multa*) not exceeding four hundred and sixty-five euros (465)"
		article 71	"a fine (*multa*) not exceeding five hundred liri"	"a fine (*multa*) not exceeding one thousand and one hundred and sixty euros (1,160)"
		article 72	"a fine (*multa*) not exceeding five hundred liri"	"a fine (*multa*) not exceeding one thousand and one hundred and sixty euros (1,160)"
		article 73	"a fine (*multa*) not exceeding five hundred liri"	"a fine (*multa*) not exceeding one thousand and one hundred and sixty euros (1,160)"
		article 75	"a fine (*multa*) not exceeding five hundred liri "	"a fine (*multa*) not exceeding one thousand and one hundred and sixty euros (1,160)"
		proviso to article 81(2)(k)	"the sum of five thousand liri for each offence and two hundred liri"	"the sum of eleven thousand and six hundred and forty-five euros (11,645) for each offence and four hundred and sixty-five euros and eighty-seven cents (465.87)"
		proviso to article 81(2)(l)	"a fine (*multa*) exceeding one thousand liri"	"a fine (*multa*) exceeding two thousand and three hundred and twenty-five euros (2,325)"
4.	**Identity Card Act, Cap. 258.**	article 10(2)	"for the issue of an identity card in substitution of a card lost, destroyed or defaced, and upon the payment of a fee of one lira"	"for the issue of an identity card in substitution of a card lost, destroyed or defaced, and upon the payment of a fee of two euros and thirty-three cents (2.33)"

	ENACTMENT	PROVISION	WORD/PHRASE TO BE AMENDED	AMENDMENT
		article 14(1)	"a fine (*multa*) not exceeding one hundred liri and, in the case of a continuing offence, to a fine (*multa*) not exceeding five liri for each day during which the offence continues"	"a fine (*multa*) not exceeding two hundred and thirty-two euros and ninety-four cents (232.94)" and, in the case of a continuing offence, to a fine (*multa*) not exceeding eleven euros and sixty-five cents (11.65)" for each day during which the offence continues"
5.	**Manoel Island (Special Provision) Act, Cap. 259.**	article 4(3)(d)(ii)	"the nature and extent of the development the Company had committed itself to complete and the expenditure (amounting to not less than three million liri"	"the nature and extent of the development the Company had committed itself to complete and the expenditure (amounting to not less than six million, nine hundred and eighty-eight thousand and one hundred and twenty euros and twenty cents (6,988,120.20)"
6.	**Prisons Act, Cap. 260.**	article 7(1)	"a fine (*multa*) not exceeding one hundred liri"	"a fine (*multa*) not exceeding two hundred and thirty-two euros and ninety-four cents (232.94)"
		article 7(3)	"a fine (*multa*) not exceeding five hundred liri"	"a fine (*multa*) not exceeding one thousand and one hundred and sixty-four euros and sixty-nine cents (1,164.69)"
7.	**Housing Authority Act, Cap. 261**	article 18	"which is estimated by the Authority to exceed three thousand liri in value except after notice of the intention of the Authority to enter into the contract has been published and competitive tenders have been issued."	"which is estimated by the Authority to exceed six thousand and nine hundred and eighty-eight euros and twelve cents (6,988.12) in value except after notice of the intention of the Authority to enter into the contract has been published and competitive tenders have been issued."

	ENACTMENT	PROVISION	WORD/PHRASE TO BE AMENDED	AMENDMENT
8.	**Mental Health Act, Cap. 262.**	article 6(2)	"to a fine (*multa*) not exceeding five hundred liri and to a fine (*multa*) not exceeding five liri for each day during which the offence continues"	"to a fine (*multa*) not exceeding one thousand and one hundred and sixty-four euros and sixty-nine cents (1,164.69) and to a fine (*multa*) not exceeding eleven euros and sixty-five cents (11.65)for each day during which the offence continues"
		article 9(1)	"to a fine (*multa*) not exceeding five liri and, on a second or subsequent conviction, to a fine (*multa*) not exceeding twenty liri and in the case of a continuing offence to a fine (*multa*) not exceeding two liri for each day during which the offence continues"	"to a fine (*multa*) not exceeding eleven euros and sixty-five cents (11.65) and, on a second or subsequent conviction, to a fine (*multa*) not exceeding forty-six euros and fifty-nine cents (46.59) and in the case of a continuing offence to a fine (*multa*) not exceeding four euros and sixty-six cents (4.66) for each day during which the offence continues"
9.	**Prevention of Corruption (Players) Act, Cap. 263.**	article 8(1)	"a fine (*multa*) of not less than one hundred liri but not exceeding five hundred liri"	"a fine (*multa*) of not less than two hundred and thirty-two euros and ninety-four cents (232.94) but not exceeding one thousand and one hundred and sixty-four euros and sixty-nine cents (1,164.69)"
		article 9(1)(a)	"a fine (*multa*) of not less than two hundred liri but not exceeding one thousand liri"	"a fine (*multa*) of not less than four hundred and sixty-five euros and eighty-seven cents (465.87) but not exceeding two thousand and three hundred and twenty-nine euros and thirty-seven cents (2,329.37)"

	ENACTMENT	PROVISION	WORD/PHRASE TO BE AMENDED	AMENDMENT
		article 9(1)(b)(i)	"a fine (*multa*) of not less than one hundred liri but not exceeding five hundred liri"	"a fine (*multa*) of not less than two hundred and thirty-two euros and ninety-four cents (232.94) but not exceeding one thousand and one hundred and sixty-four euros and sixty-nine cents (1,164.69)"
		article 9(1)(b)(ii)	"to a fine (*multa*) of not less than two hundred liri but not exceeding one thousand liri"	"to a fine (*multa*) of not less than four hundred and sixty-five euros and eighty-seven cents (465.87) but not exceeding two thousand and three hundred and twenty-nine euros and thirty-seven cents (2,329.37)"
10.	**Industrial Relations Act, Cap. 266.**	article 4(3)	"on payment of a sum not exceeding ten cents"	"on payment of a sum not exceeding twenty-three cents (0.23)"
		article 5(2)	"fine (*multa*) not exceeding one hundred liri"	"fine (*multa*) not exceeding two hundred and thirty-two euros and ninety-four cents (232.94)
		article 13(4)	"on payment of a sum not exceeding five cents"	"on payment of a sum not exceeding twelve cents (0.12)"
		article 16(1)	"fine *(multa)* not exceeding one hundred liri"	"fine *(multa)* not exceeding two hundred and thirty-two euros and ninety-four cents (232.94)"
		article 16(2)	"a fine (*multa*) of five hundred liri or"	"a fine (*multa*) of one thousand and one hundred and sixty-four euros and sixty-nine cents (1,164.69)"
		article 20	"a fine (*multa*) not exceeding two hundred liri"	"a fine (*multa*) not exceeding four hundred and sixty-five euros and eighty-seven cents (465.87)"

	ENACTMENT	PROVISION	WORD/PHRASE TO BE AMENDED	AMENDMENT
		article 31A(5)	"a penalty not exceeding one thousand liri to the Secretary"	"a penalty not exceeding two thousand and three hundred and twenty-nine euros and thirty-seven cents (2,329.37) to the Secretary"
		article 35(3)	"a penalty not exceeding fifty liri"	"a penalty not exceeding one hundred and sixteen euros and forty-seven cents (116.47)"
11.	**Employment Commission Act, Cap. 267.**	proviso to article 4(2)	"a fine (*multa*) not exceeding one thousand liri"	"a fine (*multa*) not exceeding two thousand and three hundred and twenty-nine euros and thirty-seven cents (2,329.37)"
12.	**Disposal of Government Land Act, Cap. 268.**	article 5(1)	"a fine (*multa*) not exceeding one thousand liri"	"a fine (*multa*) not exceeding two thousand and three hundred and twenty-nine euros and thirty-seven cents (2,329.37)"
13.	**Monte di Pietà Act, Cap. 269.**	article 6(i)	"a fine (*multa*) of five hundred liri"	"a fine (*multa*) of one thousand one hundred and sixty euros (1,160)"
14.	**Control of Tattooing Act, Cap. 270.**	article 6(4)	"unless a fee of five liri, or such other fee as the Minister may from time to time prescribe"	"unless a fee of eleven euros and sixty-five cents (11.65), or such other fee as the Minister may from time to time prescribe"
		article 8(c)	"a fine (*multa*) of five hundred liri"	"a fine (*multa*) of one thousand and one hundred and sixty-four euros and sixty-nine cents (1,164.69)"
		article 9(a)	"a fine (*multa*) of not less than fifty liri but not exceeding two hundred liri,"	"a fine (*multa*) of not less than one hundred and sixteen euros and forty-seven cents (116.47) but not exceeding four hundred and sixty-five euros and eighty-seven cents (465.87),"

	ENACTMENT	PROVISION	WORD/PHRASE TO BE AMENDED	AMENDMENT
		article 9(b)	"a fine (*multa*) of not less than one hundred liri but not exceeding five hundred liri"	"a fine (*multa*) of not less than two hundred and thirty-two euros and ninety-four cents (232.94) but not exceeding one thousand and one hundred and sixty-four euros and sixty-nine cents (1,164.69)"
15.	**Marine Pollution (Prevention and Control) Act, Cap. 271.**	article 3(4)	"a fine (*multa*) of not less than two hundred and fifty liri and not more than fifty thousand liri"	"a fine (*multa*) of not less than five hundred and eighty-two euros and thirty-four cents (582.34) and not more than one hundred and sixteen thousand and four hundred and sixty-eight euros and sixty-seven cents (116,468.67)"
		article 4(2)	"a fine (*multa*) of not less than two hundred and fifty liri and not more than fifty thousand liri"	"a fine (*multa*) of not less than five hundred and eighty-two euros and thirty-four cents (582.34) and not more than one hundred and sixteen thousand and four hundred and sixty-eight euros and sixty-seven cents (116,468.67)"
		article 5(3)	"a fine (*multa*) of not less than two hundred and fifty liri and not more than fifty thousand liri"	"a fine (*multa*) of not less than five hundred and eighty-two euros and thirty-four cents (582.34) and not more than one hundred and sixteen thousand and four hundred and sixty-eight euros and sixty-seven cents (116,468.67)"
		article 12(4)	"a fine (*multa*) not exceeding thirty-five thousand liri"	"a fine (*multa*) not exceeding eighty-one thousand and five hundred and twenty-eight euros and seven cents (81,528.07)"
		article 12(5)	"a fine (*multa*) not exceeding four hundred liri"	"a fine (*multa*) not exceeding nine hundred and thirty-one euros and seventy-five cents (931.75)"

ENACTMENT	PROVISION	WORD/PHRASE TO BE AMENDED	AMENDMENT
	article 13(3)	"a fine (*multa*) not exceeding one thousand liri"	"a fine (*multa*) not exceeding two thousand and three hundred and twenty-nine euros and thirty-seven cents (2,329.37)"
	article 14(5)	"a fine (*multa*) not exceeding five hundred liri"	"a fine (*multa*) not exceeding one thousand and one hundred and sixty-four euros and sixty-nine cents (1,164.69)"
	article 14(6)	"a fine (*multa*) not exceeding five hundred liri"	"a fine (*multa*) not exceeding one thousand and one hundred and sixty-four euros and sixty-nine cents (1,164.69)"
	article 14(7)	"a fine (*multa*) not exceeding five hundred liri"	"a fine (*multa*) not exceeding one thousand and one hundred and sixty-four euros and sixty-nine cents (1,164.69)"
	article 15(2)	"to a fine (*multa*) not exceeding five hundred liri"	"to a fine (*multa*) not exceeding one thousand and one hundred and sixty-four euros and sixty-nine cents (1,164.69)"
	article 16(2)	"a fine (*multa*) not exceeding five hundred liri"	"a fine (*multa*) not exceeding one thousand and one hundred and sixty-four euros and sixty-nine cents (1,164.69)"
	article 19(4)	"a fine (*multa*) of not less than two hundred and fifty liri and not more than fifty thousand liri"	"a fine (*multa*) of not less than five hundred and eighty-two euros and thirty-four cents (582.34) and not more than one hundred and sixteen thousand and four hundred and sixty-eight euros and sixty-seven cents (116,468.67)"

ENACTMENT	PROVISION	WORD/PHRASE TO BE AMENDED	AMENDMENT
	article 21(4)	"a fine (*multa*) of not more than ten thousand liri"	"a fine (*multa*) of not more than twenty-three thousand and two hundred and ninety-three euros and seventy-three cents (23,293.73)"
	article 22(6)	"a fine (*multa*) not exceeding one thousand liri"	"a fine (*multa*) not exceeding two thousand and three hundred and twenty-nine euros and thirty-seven cents (2,329.37)"
	article 25(3)	"a fine (*multa*) not exceeding two hundred liri, and in the case of a second or subsequent offence to a fine (*multa*) not exceeding one thousand liri, in respect of each offence"	"a fine (*multa*) not exceeding four hundred and sixty-five euros and eighty-seven cents (465.87), and in the case of a second or subsequent offence to a fine (*multa*) not exceeding two thousand and three hundred and twenty-nine euros and thirty-seven cents (2,329.37), in respect of each offence"
	article 27(2)(b)	"to provide for fines (*multa* or *ammenda*) not exceeding ten thousand liri"	"to provide for fines (*multa* or *ammenda*) not exceeding twenty-three thousand and two hundred and ninety-three euros and seventy-three cents (23,293.73)"
	article 28(6)	"a fine (*multa*) not exceeding one thousand liri"	"a fine (*multa*) not exceeding two thousand and three hundred and twenty-nine euros and thirty-seven cents (2,329.37)"
	article 31(3)	"a fine (*multa*) not exceeding fifty thousand liri"	"a fine (*multa*) not exceeding one hundred and sixteen thousand and four hundred and sixty-eight euros and sixty-seven cents (116,468.67)"

	ENACTMENT	PROVISION	WORD/PHRASE TO BE AMENDED	AMENDMENT
16.	**Enemalta Act, Cap. 272.**	proviso to article 16(2)	"Provided that for any amount in excess of one million liri, there shall be required the approval in writing of the Minister"	"Provided that for any amount in excess of two million and three hundred and twenty-nine thousand and three hundred and seventy-three euros and forty cents (2,329,373.40), there shall be required the approval in writing of the Minister"
		article 35(1)	"which is estimated by the Board to exceed in value the sum of ten thousand liri, or such sum as the House of Representatives may by resolution establish"	"which is estimated by the Board to exceed in value the sum of twenty-three thousand and two hundred and ninety-three euros and seventy-three cents (23,293.73), or such sum as the House of Representatives may by resolution establish"
		article 46(1)	"a fine (*multa*) not exceeding five hundred liri"	"a fine (*multa*) not exceeding one thousand and one hundred and sixty-four euros and sixty-nine cents (1,164.69)"
17.	**Inquiries Act, Cap. 273.**	article 6(4)	"a fine (*multa*) not exceeding five hundred liri"	"a fine (*multa*) not exceeding one thousand and one hundred and sixty-four euros and sixty-nine cents (1,164.69)"

	ENACTMENT	PROVISION	WORD/PHRASE TO BE AMENDED	AMENDMENT
18.	**Use of Certain Words (Regulation) Act, Cap. 277.**	article 2(4)	"a fine (*multa*) of not less than ten liri and of not more than five hundred liri and in the case of a continuing offence to a further fine (*multa*) of not less than one lira and not more than ten liri for each day during which the offence has continued"	"a fine (*multa*) of not less than twenty-three euros and twenty-nine cents (23.29) and of not more than one thousand and one hundred and sixty-four euros and sixty-nine cents (1,164.69) and in the case of a continuing offence to a further fine (*multa*) of not less than two euros and thirty-three cents (2.33) and not more than twenty-three euros and twenty-nine cents (23.29)for each day during which the offence has continued"
19.	**Public Collections Act, Cap. 279.**	article 6(2)	"the total proceeds of a collection exceeds five hundred liri"	"the total proceeds of a collection exceeds one thousand and one hundred sixty-four euros and sixty-nine cents (1,164.69)"
		article 10(1)	"a fine (*multa*) not exceeding five hundred liri,"	"a fine (*multa*) not exceeding one thousand and one hundred sixty-four euros and sixty-nine cents (1,164.69),"
		article 10(2)	"a fine (*multa*) not exceeding twenty liri and in the case of a second or subsequent conviction to imprisonment for a term not exceeding three months or to a fine (*multa*) not exceeding two hundred liri"	"a fine (*multa*) not exceeding forty-six euros and fifty-nine cents (46.59) and in the case of a second or subsequent conviction to imprisonment for a term not exceeding three months or to a fine (*multa*) not exceeding four hundred and sixty-five euros and eighty-seven cents (465.87)"

ENACTMENT	PROVISION	WORD/PHRASE TO BE AMENDED	AMENDMENT
	article 10(3)	"a fine (*multa*) not exceeding two hundred liri and in the case of a second or subsequent conviction to imprisonment for a term not exceeding six months or to a fine (*multa*) not exceeding five hundred liri"	"a fine (*multa*) not exceeding four hundred and sixty-five euros and eighty-seven cents (465.87) and in the case of a second or subsequent conviction to imprisonment for a term not exceeding six months or to a fine (*multa*) not exceeding one thousand and one hundred and sixty-four euros and sixty-nine cents (1,164.69)"
	article 10(4)	"a fine (*multa*) not exceeding fifty liri"	"a fine (*multa*) not exceeding one hundred and sixteen euros and forty-seven cents (116.47)"
	article 10(5)	"a fine (*multa*) not exceeding five hundred liri,"	"a fine (*multa*) not exceeding one thousand and one hundred and sixty-four euros and sixty-nine cents (1,164.69),"
	article 10(6)	"a fine (*multa*) not exceeding twenty liri"	"a fine (*multa*) not exceeding forty-six euros and fifty-nine cents (46.59)"
	article 10(7)	"a fine (*multa*) not exceeding five hundred liri"	"a fine (*multa*) not exceeding one thousand and one hundred and sixty-four euros and sixty-nine cents (1,164.69)"

	ENACTMENT	PROVISION	WORD/PHRASE TO BE AMENDED	AMENDMENT
20.	**Accountancy Profession Act, Cap. 281.**	article 3(4)	"a fine (*multa*) not exceeding five hundred liri and in respect of a second or subsequent offence to a fine (*multa*) not exceeding two thousand five hundred liri or to imprisonment for a period not exceeding six months, or to both such fine and imprisonment, and in the case of a continuing offence to an additional fine (*multa*) not exceeding fifty liri for each day during which the offence continue"	"a fine (*multa*) not exceeding one thousand and one hundred and sixty-four euros and sixty-nine cents (1,164.69) and in respect of a second or subsequent offence to a fine (*multa*) not exceeding five thousand and eight hundred and twenty-three euros and forty-three cents (5,823.43) or to imprisonment for a period not exceeding six months, or to both such fine and imprisonment, and in the case of a continuing offence to an additional fine (*multa*) not exceeding one hundred and sixteen euros and forty-seven cents (116.47) for each day during which the offence continue"
		article 3(5)	"a fine (*multa*) not exceeding five thousand liri"	"a fine (*multa*) not exceeding eleven thousand and six hundred and forty-six euros and eighty-seven cents (11,646.87)"
		article 3(6)	"a fine (*multa*) not exceeding one hundred liri"	"a fine (*multa*) not exceeding two hundred and thirty-two euros and ninety-four cents (232.94)"

ENACTMENT	PROVISION	WORD/PHRASE TO BE AMENDED	AMENDMENT
	article 5(2)	"fine (*multa*) not exceeding one thousand liri and in respect of a second or subsequent conviction to imprisonment for a term not exceeding three months or to both such imprisonment and the said fine (*multa*) not exceeding one thousand liri"	"fine (*multa*) not exceeding two thousand and three hundred and twenty-nine euros and thirty-seven cents (2,329.37) and in respect of a second or subsequent conviction to imprisonment for a term not exceeding three months or to both such imprisonment and the said fine (*multa*) not exceeding two thousand and three hundred and twenty-nine euros and thirty-seven cents (2,329.37)"
	article 8(m)	"a fine (*multa*) of ten thousand liri, or imprisonment for a term of one year with or without such fine, or in the case of a continuing offence a fine (*multa*) of fifty liri for each day on which the offence continues, whether or not in addition to the punishment aforesaid"	"a fine (*multa*) of twenty-three thousand, two hundred and ninety-three euros and seventy-three cents (23,293.73), or imprisonment for a term of one year with or without such fine, or in the case of a continuing offence a fine (*multa*) of one hundred and sixteen euros and forty-seven cents (116.47) for each day on which the offence continues, whether or not in addition to the punishment aforesaid"

ENACTMENT	PROVISION	WORD/PHRASE TO BE AMENDED	AMENDMENT
	article 10(7)	"a fine (*multa*) not exceeding one thousand liri, and in respect of a second or subsequent offence to a fine (*multa*) not exceeding five thousand liri or to imprisonment to a term not exceeding three months or to both such imprisonment and fine, and in the case of a continuing offence to an additional fine (*multa*) not exceeding one hundred liri for each day during which the offence continues"	"a fine (*multa*) not exceeding two thousand and three hundred and twenty-nine euros and thirty-seven cents (2,329.37), and in respect of a second or subsequent offence to a fine (*multa*) not exceeding eleven thousand and six hundred and forty-six euros and eighty-seven cents (11,646.87) or to imprisonment to a term not exceeding three months or to both such imprisonment and fine, and in the case of a continuing offence to an additional fine (*multa*) not exceeding two hundred and thirty-two euros and ninety-four cents (232.94) for each day during which the offence continues"
	article 11(5)	"a fine (*multa*) not exceeding two thousand and five hundred liri, or to imprisonment for a period not exceeding three months, or to both such fine and imprisonment, and in the case of a continuing offence to an additional fine not exceeding two hundred and fifty liri for each day during which the offence continues"	"a fine (*multa*) not exceeding five thousand and eight hundred and twenty-three euros and forty-three cents (5,823.43), or to imprisonment for a period not exceeding three months, or to both such fine and imprisonment, and in the case of a continuing offence to an additional fine not exceeding five hundred and eighty-two euros and thirty-four cents (582.34) for each day during which the offence continues"

	ENACTMENT	PROVISION	WORD/PHRASE TO BE AMENDED	AMENDMENT
		article 11(6)	"a fine (*multa*) not exceeding twenty-five thousand liri"	"a fine (*multa*) not exceeding fifty-eight thousand and two hundred and thirty-four euros and thirty-three cents (58,234.33)"
21.	**Carriage of Goods by Sea (Regulation) Act, Cap. 283.**	article 8	"a fine (*multa*) of not less than fifty liri and not exceeding five thousand liri"	"a fine (*multa*) of not less than one hundred and sixteen euros and forty-seven cents (116.47) and not exceeding eleven thousand and six hundred and forty-six euros and eighty-seven cents (11,646.87)"
22.	**Children and Young Persons (Care Orders) Act, Cap. 285.**	article 12(2)	"fine (*multa*) not exceeding one hundred liri"	"fine (*multa*) not exceeding two hundred and thirty-two euros and ninety-four cents (232.94)"
23.	**Building (Price Control) Act, Cap. 288.**	article 5(a)	"a fine (*multa*) of not less than one hundred liri"	"a fine (*multa*) of not less than two hundred and thirty-two euros and ninety-four cents (232.94)"
		article 5(b)	"a fine (*multa*) of not less than two hundred liri"	"a fine (*multa*) of not less than four hundred and sixty-five euros and eighty-seven cents (465.87)"
		article 7(a)	"a fine (*multa*) of not less than twenty liri"	"a fine (*multa*) of not less than forty-six euros and fifty-nine cents (46.59)"
		article 7(b)	"a fine (*multa*) of not less than fifty liri"	"a fine (*multa*) of not less than one hundred and sixteen euros and forty-seven cents (116.47)"
		article 11(6)	"to pay to the other party a penalty not exceeding twenty liri"	"to pay to the other party a penalty not exceeding forty-six euros and fifty-nine cents (46.59)"
24.	**Commissioners for Justice Act, Cap. 291**	proviso to article 10(2)	"the person charged shall pay a penalty of five liri in addition to the fine (*multa* or *ammenda*)"	"the person charged shall pay a penalty of eleven euros and sixty-five cents (11.65) in addition to the fine (*multa* or *ammenda*)"

	ENACTMENT	PROVISION	WORD/PHRASE TO BE AMENDED	AMENDMENT
		article 10(4)	"the Commissioner may also order the payment to such authority of a sum not exceeding one thousand liri that may be proved to his satisfaction"	"the Commissioner may also order the payment to such authority of a sum not exceeding two thousand and three hundred and twenty-nine euros and thirty-seven cents (2,329.37) that may be proved to his satisfaction"
		article 11(3)	"order the appellant to pay a penalty not exceeding fifty liri"	"order the appellant to pay a penalty not exceeding one hundred and sixteen euros and forty-seven cents (116.47)"
		article 14(3)	"such penalty shall not exceed the minimum established in the law for each such offence or ten liri, whichever is the higher"	"such penalty shall not exceed the minimum established in the law for each such offence or twenty-three euros and twenty-nine cents (23.29), whichever is the higher"
25.	**Government Lotteries Act, Cap. 292**	article 4(i)	"the punishment, not exceeding a fine (*multa*) of one hundred liri"	"the punishment, not exceeding a fine (*multa*) of two hundred and thirty-two euros and ninety-four cents (232.94)"
		article 11	"shall, on conviction, be liable to a fine (*multa*) of not less than fifty liri and not exceeding two hundred liri"	"shall, on conviction, be liable to a fine (*multa*) of not less than one hundred and sixteen euros and forty-seven cents (116.47) and not exceeding four hundred and sixty-five euros and eighty-seven cents (465.87)"
26.	**Land Registration Act, Cap. 296.**	article 6(2)	"shall be liable, on conviction by the Court of Magistrates, to a fine (*multa*) not exceeding one hundred liri"	"shall be liable, on conviction by the Court of Magistrates, to a fine (*multa*) not exceeding two hundred and thirty-two euros and ninety-four cents (232.94)"

	ENACTMENT	PROVISION	WORD/PHRASE TO BE AMENDED	AMENDMENT
		article 13(2)	"to a fine (*ammenda*) not exceeding twenty liri"	"to a fine (*ammenda*) not exceeding forty-six euros and fifty-nine cents (46.59)"
		article 58	"to a fine (*multa*) not exceeding five thousand liri, or to both such imprisonment and fine"	"to a fine (*multa*) not exceeding eleven thousand and six hundred and forty-six euros and eighty-seven cents (11,646.87), or to both such imprisonment and fine"
27.	**National Museums and Monuments (Comprehensive Admission Tickets) Act, Cap. 298.**	article 4	"a fine (*ammenda*) of not less than two liri but not exceeding five liri for every failure"	"a fine (*ammenda*) of not less than four euros and sixty-six cents (4.66) but not exceeding eleven euros and sixty-five cents (11.65) for every failure"
28.	**Public Curator Act, Cap. 299.**	article 8(1)	"the gross capital value of which is less than ten thousand liri"	"the gross capital value twenty-three thousand, two hundred and ninety-three euros and seventy-three cents (23,293.73)"

	ENACTMENT	PROVISION	WORD/PHRASE TO BE AMENDED	AMENDMENT
29.	**Foreign Interference Act, Cap. 300.**	article 5(1)	"to a fine (*multa*) not exceeding one thousand liri, upon a second conviction to a fine (*multa*) of not less than one thousand liri and not exceeding five thousand liri and upon a third or subsequent conviction, to imprisonment for a term not exceeding six months and to a fine (*multa*) not exceeding five thousand liri, and, in the case of a continuing offence upon any conviction, to an additional fine (*multa*) not exceeding one hundred liri for each day during which the offence has continued"	"to a fine (*multa*) not exceeding two thousand and three hundred and twenty-nine euros and thirty-seven cents (2,329.37), upon a second conviction to a fine (*multa*) of not less than two thousand and three hundred and twenty-nine euros and thirty-seven cents (2,329.37) and not exceeding eleven thousand and six hundred and forty-six euros and eighty-seven cents (11,646.87) and upon a third or subsequent conviction, to imprisonment for a term not exceeding six months and to a fine (*multa*) not exceeding eleven thousand and six hundred and forty-six euros and eighty-seven cents (11,646.87), and, in the case of a continuing offence upon any conviction, to an additional fine (*multa*) not exceeding two hundred and thirty-two euros and ninety-four cents (232.94) for each day during which the offence has continued"

SCHEDULE II

(Article 3)

Amendments to Subsidiary Legislation made under Chapters 251 - 300

	ENACTMENT	PROVISION	WORD/PHRASE TO BE AMENDED	AMENDMENT
1.	**Postal Services (General) Regulations S.L.254.01**	regulation 37(2)(e)	"any unobliterated postage stamps of a total value of five liri or over"	"any unobliterated postage stamps of a total value of eleven euros and sixty cents (11.60) or over"
		regulation 58	"shall respectively be of one lira and one thousand liri"	"shall respectively be of two euros and thirty cents (2.30) and two thousand and three hundred and twenty-five euros (2,325)"
		proviso to regulation 64	"shall in no case exceed the sum of five thousand liri for each infringement and, or two hundred liri for each day"	"shall in no case exceed the sum of eleven thousand and six hundred and forty-five euros (11,645) for each infringement and, or four hundred and sixty-five euros (465) for each day"
2.	**Fees payable on written Pleadings in connection with Appeals Regulations S.L.254.11**	regulation 2	"shall be fifteen liri"	"shall be thirty-four euros and ninety cents (34.90)"
3.	**Marriage Regulations S.L.255.01**	regulation 2	"shall, in respect of each marriage, be ten liri"	"shall, in respect of each marriage, be twenty-three euros and twenty-nine cents (23.29)"
		first proviso to regulation 2	"there shall be paid an additional fee of ten liri"	"there shall be paid an additional fee of twenty-three euros and twenty-nine cents (23.29)"
		second proviso to regulation 2	"there shall be paid an additional fee of ten liri"	"there shall be paid an additional fee of twenty-three euros and twenty-nine cents (23.29)"

	ENACTMENT	PROVISION	WORD/PHRASE TO BE AMENDED	AMENDMENT
		third proviso to regulation 2	"there shall be paid a further additional fee of ten liri"	"there shall be paid a further additional fee of twenty-three euros and twenty-nine cents (23.29)"
4.	**Prisons Regulations S.L.260.03**	paragraph 14.1 of Second Schedule	"Lm2.00 Assistant Manager Lm1.75 Correctional Supervisor Lm1.50 Senior Correctional Officer Lm1.00 Correctional Officer"	"€4.66 Assistant Manager €4.08 Correctional Supervisor €3.49 Senior Correctional Officer €2.33 Correctional Officer"
5.	**Prisons Pensions Regulations S.L.260.04**	proviso to regulation 7(1)	"shall in no case be reduced to less than the sum of fifty liri"	"shall in no case be reduced to less than the sum of one hundred and sixteen euros and forty-seven cents (116.47)"
		regulation 7(2)	"by subtracting therefrom the yearly sum of fifty liri"	"by subtracting therefrom the yearly sum of one hundred and sixteen euros and forty-seven cents (116.47)"
6.	**Il-Monti (Procedure) Regulations S.L.269.01**	regulation 7(1)	"any amount of less than one lira in any transaction, nor shall it give on loan any amount in excess of two hundred and fifty liri in any transaction"	"any amount of less than two euros (2) in any transaction, nor shall it give on loan any amount in excess of six hundred euros (600) in any transaction"
		paragraph (b)(i) of proviso to regulation 16	"shall not exceed five thousand liri at the end of any day"	"shall not exceed twelve thousand euros (12,000) at the end of any day"
		regulation 17	"to a fine (*multa*) of not less than twenty-five liri and not exceeding one hundred liri"	"to a fine (*multa*) of not less than fifty-eight euros (58) and not exceeding two hundred and thirty euros (230)"

	ENACTMENT	PROVISION	WORD/PHRASE TO BE AMENDED	AMENDMENT
7.	**Accountancy Profession Regulations S.L.281.01**	regulation 3(3)	"a fine (*multa*) of not more than two thousand and five hundred liri"	"a fine (*multa*) of not more than five thousand and eight hundred and twenty-three euros and forty-three cents (5,823.43)"
		regulation 5(2)	"a fine (*multa*) of not more than five thousand liri"	"a fine (*multa*) of not more than eleven thousand and six hundred and forty-six euros and eighty-seven cents (11,646.87)"
		regulation 7	"twenty-five thousand liri (inclusive of costs to defend the claim) in respect of each warrant holder practicing other than in a partnership and twenty-five thousand liri (inclusive of costs to defend the claim) in respect of each warrant holder forming a partnership"	"fifty-eight thousand and two hundred and thirty-four euros and thirty-three cents (58,234.33) (inclusive of costs to defend the claim) in respect of each warrant holder practicing other than in a partnership and fifty-eight thousand and two hundred and thirty-four euros and thirty-three cents (58,234.33) (inclusive of costs to defend the claim) in respect of each warrant holder forming a partnership"
8.	**Purchase of Copies of Tapes (Fees) Regulations S.L.284.01**	regulation 2	"A fee of three liri shall be payable"	"A fee of six euros and ninety-nine cents (6.99) shall be payable"
9.	**Juvenile Court (Assistants' Remuneration) Regulations S.L.287.01**	regulation 2	"a fee of four liri for every sitting"	"a fee of nine euros and thirty-two cents (9.32) for every sitting"
10.	**Local Tribunals (Delivery of Summons) Regulations S.L.291.01**	regulation 12(2)(a)	"by an amount exceeding one thousand liri"	"by an amount exceeding two thousand and three hundred and twenty-nine euros and thirty-seven cents (2,329.37)'

	ENACTMENT	PROVISION	WORD/PHRASE TO BE AMENDED	AMENDMENT
11.	**Commissioners for Justice (Remunera-tion) Notice S.L.291.05**	regulation 2	"at the rate of twenty-five liri (Lm25) for each sitting, so however that the total amount shall not in one particular year exceed the sum of five thousand liri (Lm5000)"	"at the rate of fifty-eight euros and twenty-three cents (€58.23) for each sitting, so however that the total amount shall not in one particular year exceed the sum of eleven thousand and six hundred and forty-six euros and eighty-seven cents (€11,646.87)"
12.	**Government Lotteries (Super Five) Regulations S.L.292.01**	regulation 6(1)	"The price of each stake shall be 50 cents"	"The price of each stake shall be one euro and sixteen cents (€1.16)"
		first proviso to regulation 8(2)	"shall not be less than ten liri (Lm10)"	"shall not be less than twenty-three euros and twenty-nine cents (€23.29)"
		second proviso to regulation 8(2)	"shall never be less than twenty liri (Lm20)"	"shall never be less than forty-six euros and fifty-nine cents (€46.59)"
		proviso to regulation 8(6)	"exceeds the amount of two hundred thousand liri (Lm200,000)"	"exceeds the amount of four hundred and sixty-five thousand, eight hundred and seventy-four euros and sixty-eight cents (€465,874.68)"
		first paragraph to proviso to regulation 8(6)	"the amount of two hundred thousand liri (Lm200,000)"	"the amount of four hundred and sixty-five thousand, eight hundred and seventy-four euros and sixty-eight cents (€465,874.68)"
13.	**Government Lotteries (Grand Lottery) Regulations S.L.292.02**	regulation 7(2)	"shall be two liri (Lm2). Sellers and agents shall however pay to the Director one lira and eighty cents (Lm1.80c)"	"shall be four euros and sixty-six cents (€4.66) Sellers and agents shall however pay to the Director four euros and nineteen cents (€4.19)"
14.	**Government Instant Lotteries Regulations S.L.292.03**	regulation 5(1)	"shall be of not less than 25 cents and not more than Lm1"	"shall be of not less than 58 cents and not more than €2.33"

	ENACTMENT	PROVISION	WORD/PHRASE TO BE AMENDED	AMENDMENT
15.	**Land Registration (Submission of Plans) Rules S.L.296.08**	regulation 3(3)	"against a payment of Lm1 per plan"	"against a payment of €2.33 per plan"

SCHEDULE III

(Article 4)

Amendments to Schedules, Annexes, Tables, Forms etc., of the Chapters of the Laws of Malta 251 - 300

1. Paragraph 12 of the Schedule to the Disposal of Government Land Act, Cap. 268, shall be substituted by the following:

"Government land situated on the sea shore on which a room or any other building has been built or which is being used for the siting of a caravan thereon may be transferred by title of lease for not more than ten years at a rent fixed according to a valuation made by the Commissioner of Lands and which may in no case be less than €93.17 annually:

Sohowever that the building together with all improvements made thereon, other than existing movables, shall revert to Government on the expiration of the lease without any right of compensation.".

SCHEDULE IV

(Article 5)

Amendments to Schedules, Annexes, Tables, Forms, etc., of Subsidiary Legislation made under Chapters 251 - 300

1. The Schedule of the Postal Services (General) Regulations (S.L.254.01) shall be substituted by the following new schedule:

"SCHEDULE

(Regulations 45, 46 and 47)

Fees to be paid on an annual basis

	Fees
(*a*) Fees to be paid by the universal service provider licensed in terms of regulation 45 in respect of any postal service provided by the universal service provider both within and outside the scope of the universal services:	
Up to the 31st May 2003	€465,870
From 1st June 2003 to 30th April 2004 .	€232,935 together with one half per cent of the total gross revenue from postal services within the scope of the universal services
From 1 May 2004 to 31 December 2005	€174,700 together with one half per cent of the total gross revenue from postal services within the scope of the universal services, and
From 1 January 2006	€58,230 together with three fourths per cent of the total gross revenue from postal services within the scope of the universal services;
(*b*) Fees to be paid by operators licensed in terms of regulation 46 in respect of services which are not reserved but which are both within and outside the scope of the universal services	€930 together with one percent of the total gross revenue from postal services within the scope of the universal services;
(*c*) Fees to be paid by operators authorised in terms of regulation 47 in respect of services which are outside the scope of the universal services	€930".

2. (1) In paragraph 15.1 of the Schedule of the Maltapost p.l.c. Licence (Modification) Regulations (S.L.254.14), for the words "an annual licence fee of two hundred thousand Maltese Liri (Lm200,000)" there shall be substituted the words "an annual licence fee of four hundred and sixty-five thousand and eight hundred and seventy-four euros and sixty-eight cents

(€465,874.68)".

(2) The tables at the end of paragraph 2 of the Appendix to the Schedule of the Maltapost p.l.c. Licence (Modification) Regulations (S.L.254.14) shall be substituted by the following new tables:

"Classification	Weight step/description	Price	Reserved Area (Yes/No)
INLAND MAIL			
Letters	Up to 50g	19c	Y
	More than 50g, less than 100g	26c	Y
	100g and more, up to 2Kg, for each additional 50g	9c	N
Postcards		16c	Y
Printed Papers	Up to 50g	16c	N
	Each additional 50g up to 2Kg	5c	N
The weight limit for printed papers is 2Kg but packets of books, or pamphlets up to 5Kg may be sent as Printed Papers at the following rate:			
	For every additional kg or fraction thereof over 2Kg	70c	N
Direct Mail (mailing service same as for normal letters)			
	Up to 50g	16c	Y
	More than 50g, less than 100g	26c	Y
	100g and more, up to 2Kg, for each additional 50g	9c	N
Locally Registered Newspapers	For every copy not exceeding 100g	12c	N
	Every additional 50g or fraction thereof per copy	5c	N
Parcels	Not exceeding 1Kg in weight	€1.16	N
	Exceeding 1Kg but not 3Kg	€1.77	N
	Exceeding 3Kg but not 5Kg	€2.33	N
	Exceeding 5Kg but not 20Kg	€2.80	N
Articles for the Use of the Blind (including parcels containing solely articles for the blind)		FREE	N
Search fee prior to withdrawal of a postal article		40c	N
Redirection	normal, annually	€4.66	N
	To PO Boxes, annually	€23.29	N
Certificate of posting of unregistered postal articles		26c	N
Business Reply Service	Licence	€23.29 p.a.	Y
	per item (N.B. Refer to Letters above)	5c plus postage	Y
Registration fee		49c	N
Advice of Delivery of a registered letter		40c	N
Certificate of loss or damage		€1.16	N
Rent of P O Box Extra Large		€163.06	N
Rent of P O Box Large		€116.47	N
Rent of P O Box Medium		€69.88	N
Rent of P O Box Sharing		€23.29.	N
Rent of P O Box Small		€46.59	N
INBOUND CROSS-BORDER MAIL			

Letters and other postal articles (including registered articles)	Up to 100g	In line with international agreements as in force from time to time	Y (subject to provisions of Cap 254)
Letters and other postal articles (including registered articles)	100g-2Kg	In line with international agreements as in force from time to time	N
Parcels	2Kg to 20Kg	In line with international agreements as in force from time to time	N
OUTBOUND CROSS-BORDER MAIL			
Express Delivery fee	Letters	82c	N
	Parcels	€1.21	N
Certificate of posting of unregistered postal article		23c	N
Search fee prior to withdrawal of a postal article		37c	N
Certificate of loss or damage		€1.16	N
Registration fee		€1.40	N
Advice of Delivery of a registered letter		61c	N
Redirection	Normal annually	€4.66	N
	To PO Boxes annually	€23.29	N

RATES OF POSTAGE PARCELS SENT BY SURFACE AIR LIFTED

Destination	First Kg €	Each additional Kg €	Reserved Area (Yes/No)
Australia	11.88	4.12	N
Brazil	18.63	6.76	N
Canada	8.15	3.80	N
India	13.74	4.31	N
New Zealand	17.12	8.39	N
Philippines	15.37	8.04	N
Tanzania	13.28	5.12	N
United Kingdom	10.65	1.75	N
United States of America	8.64	4.31	N

RATES OF POSTAGE ON AIR MAIL

Classification	Weight step/description	Price	Reserved Area (Yes/No)
Letters	Zone A, up to 20g	37c	Y
	Each additional 20g	30c	N
	Zone B, up to 20g	51c	N
	Each additional 20g	40c	N
	Zone C, up to 20g	63c	N
	Each additional 20g	49c	N
	Zone D, up to 20g	86c	N
	Each additional 20g	68c	N
Postcards	Zone A	37c	Y
	Zone B	51c	N
	Zone C	63c	N
	Zone D	86c	N
Printed Papers and Small Packets (excluding Parcels)			
	Zone A, up 20g	26c	Y

Classification	Weight step/description	Price	Reserved Area (Yes/No)
	Zone A, for each additional 20g	26c	N
	Zone B, up 20g	35c	Y
	Zone B, for each additional 20g	35c	N
	Zone C, up 20g	44c	Y
	Zone C, for each additional 20g	44c	N
	Zone D, up 20g	58c	N
	Zone D, for each additional 20g	58c	N
Periodicals (Locally Registered)			
	Zone A, up 20g	21c	Y
	Zone A, above 20g, up to 40g	42c	Y
	Zone A, for each additional 20g above 40g	21c	N
	Zone B, up 20g	28c	Y
	Zone B, for each additional 20g	28c	N
	Zone C, up 20g	33c	Y
	Zone C, for each additional 20g	33c	N
	Zone D, up 20g	47c	Y
	Zone D, for each additional 20g	47c	N

ZONE A

Albania, Algeria, Andorra, Austria, Azerbaijan, Balearic Islands, Belgium, Bosnia Herzegovina, Bulgaria, Corsica, Croatia, Cyprus, Czech (Rep. of), Denmark, Egypt, Esthonia, Faroe Islands, Finland, France, Gaza and Khan Yunis, Georgia, Germany, Gibraltar, Greece, Greenland, Holland, Hungary, Iceland, Ireland Rep. of, Israel, Italy, Latvia, Lebanon, Libyan Jamahiriya, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Macedonia, Majorca, Minorca, Monaco, Morocco, Norway, Poland, Portugal, Romania, Russian Federation, San Marino, Slovakia, Slovenia, Spain, Spitzbergen (Svalbard), Sweden, Switzerland, Syria, Tunisia, Turkey, United Kingdom, Vatican City, Yugoslavia.

ZONE B

Abu Dhabi, Afghanistan, Ajman, Angola, Anguilla, Antigua and Barbuda, Antilles (Bonair, St Maarten, St Eustatius, Saba), Ascension, Azores, Bahamas, Bahrein (State of), Bangladesh, Barbados, Benin, Bermuda, Bhutan, Botswana, Burkina, Faso (Upper Volta), Burundi, Cameroon, Canada, Canary Islands, Cape Verde, Cayman Islands, Central African Republic, Chad, Chagos Islands, Comoros Fed., Islamic Rep., Congo, Cuba, Djibouti, Doha, Dominica, Dominican Republic, Dubai, Equatorial Guinea, Ethiopia, French Southern and Antarctic Territories (Crozet Archipelago, Kerguelen Archipelago, St Paul and Amsterdam Islands and Adelie Land), French West Indies (Guadeloupe and Martinique),Furairah, Gabon, Gambia, Ghana, Grenada, Guinea, Guinea-Bissau, Haiti, India, Iran, Iraq, Ivory Coast, Jamaica, Jordan, Kenya, Kuwait, Leeward Islands, Lesotho, Liberia, Madagascar (including Ste Marie and Nossi Be`), Madeira, Malawi,Maldives, Mali, Martinique, Mauretania (Dakhla, Lagovera), Mauritius (inc. Rodriquez Island), Mexico, Montserrat, Mozambique, Namibia, Nepal, Nigeria, Oman (Sultanate of), Pakistan, Peurto Rico, Qatar, Ras Al Khaimah, Reunion Rwanda, Santa Cruz Islands, Saudi Arabia, Senegal, Seychelles, Sharja,Sierra Leone, Somalia, South Africa Rep. of, South West Africa (Namibia), Spanish, Territories of North Africa (Ceuta, Chafarinas, Jadu and Melilla), Sri Lanka, St Helena, St Kitts-Nevis, St Lucia, St Pierre and Miquelon, St Thomas and Prince, St Vincent and the Grenadines, Sudan, Swaziland, Tanzania, Togo, Tortola, Trinidad and Tobago, Tristan, Da Cunha, Turks and Caicos Islands, Uganda, Umm Al Quaiwain, Umm Said, United Arab Emirates, United States of America, Virgin Islands {(U.S.A.) (St Croix, St John and St Thomas)}, Virgin Islands (British), Winward Islands, Yemen, Zaire, Zambia, Zimbabwe.

ZONE C

Argentina, Australia, Belize, Bolivia, Brazil, British Antarctic Territory (Grahamland and South Orkneys, South Shetlands), Brunei, Burma, Chile, China, Columbia, Costa Rica, Curacao, El Salvador, Equador, Falkland Islands Dependencies (South Giorgia and South Sandwich Islands), French Guiana, Galapagos Islands, Grahamland,Guatemala, Guyana, Honduras, Hong Kong, Indonesia (Inc. Bali, Banks, Billiton, Celebes, Java, Mandura, Moluccas, Rhio, Sumatra, Indonesian Portions of Borneo, New Guinea and Timor), Kampuchea, Lao, Macao, Malaya (Johore, Kedah, Kelantan, Malacca, Negri Sembilan, Pahang, Penang, Perak, Perlis, Selangor and Trengganu), Malaysia, Mongolia, Netherlands Antilles and Aruba, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Sabah, Sarawak, Singapore, South Giorgia, Surinam, Taiwan, Thailand, Tibet, Uruguay, Venezuela, Vietnam.

ZONE D

Australian Antarctic Territories, Banks Island, Bismark , Archipelago (inc New Britain and New Ireland), Britain and New Ireland), Caroline Islands,Christmas Island {(Pacific Ocean) (Kirbati), Christmas Island (Indian Ocean), Cocos (Keeling) Island, Cook Islands, D'Entrecasteaux Islands, East Timor, Fiji, French Polynisia, Guam, Japan (Islands of Honshu, Kyushu, Shikolu, Hakkaido and Ryukyu), Kiribati {(formerly Gilbert Islands) including Line Islands, (Fanning, Christmas (Pacific Ocean) and Washington Islands), Ocean Island and Phoenix Islands)}, Kirwina Island (Trobriand), Korea, Louisiade Archipelago, Mariana Islands, Marquesas Islands, Marshall Islands,Nauru Islands, New Caledonia,New Hebrides (including Banks and Torres Islands), New Zealand and Island Territories, Norfolk IslandsOcean Islands, Papua New Guinea (Inc. Admiralty and Manus Islands, Philippines, Phoenix Islands, Pitcairn Islands, Samoa (Manua and Tatuila Islands, Solomon Islands, Tonga, (Friendly Islands), Torres Islands,Tuvalu (Ellice Islands), Vanuatu, Wake Islands, Wallis and Futuna Islands, Washington Islands, Western Samoa (Savaii and Upoln Islands).

Classification	Weight step/description	Price	Reserved Area (Yes/No)
Parcel Air Mail			
Country	First 1 Kg €	Each Add. ½ Kg €	
Abu Dhabi	15.72	2.24	N
Albania	12.35	0.91	N
Algeria	12.56	1.12	N
Angola	16.40	2.91	N
Antigua	14.33	3.05	N
Argentina	21.13	4.66	N
Aruba	16.14	3.75	N
Australia	21.43	6.08	N
Austria	9.81	0.75	N
Azerbaijan	17.33	2.24	N
Bahamas	15.58	3.31	N
Bahrain	14.93	2.73	N
Bangladesh	17.80	3.77	N
Barbados	15.86	3.21	N
Belgium	13.14	1.05	N
Belzie	15.37	3.68	N
Benin	13.21	2.35	N
Bermuda	15.47	2.94	N
Bolivia	17.70	4.05	N
Bosnia Herzogovina	10.74	0.89	N
Botswana	16.96	4.01	N
Brazil	21.71	3.84	N
Brunei	19.61	5.08	N
Bulgaria	12.86	1.05	N
Burundi	16.31	3.03	N
Cameroon	13.39	2.54	N
Canada	13.91	3.75	N
Canary Islands	11.90	1.09	N
Cape Verde	19.50	4.59	N
Cayman Islands	15.02	3.52	N
Chad	17.00	2.54	N
Chile	20.38	4.91	N
China	21.15	3.07	N

Classification	Weight step/description	Price	Reserved Area (Yes/No)
Parcel Air Mail			
Country	First 1 Kg €	Each Add. ½ Kg €	
Columbia	17.59	4.05	N
Comoros	20.15	4.01	N
Congo	14.68	2.84	N
Corsica	15.37	1.00	N
Costa Rica	18.26	4.24	N
Croatia	10.74	0.89	N
Cuba	17.61	3.68	N
Cyprus	11.25	1.14	N
Czech Republic	12.37	1.05	N
Denmark	10.67	1.00	N
Djibouti	14.19	2.89	N
Domenica	15.02	3.19	N
Dominican Republic	15.02	3.24	N
Dubai (U.A.E.)	15.72	2.24	N
Egypt	17.07	1.37	N
El Salvador	19.22	4.36	N
Equador	18.40	4.22	N
Eritrea	19.31	4.31	N
Estonia	17.33	2.24	N
Ethiopia	14.16	2.33	N
Farao Islands	10.67	1.00	N
Fiji	22.41	7.03	N
Finland	13.32	1.28	N
France / Monaco	15.37	1.00	N
Gambia	16.19	2.56	N
Georgia	17.33	2.24	N
Germany	2.39	1.07	N
Ghana	15.16	2.80	N
Gibraltar	11.34	1.51	N
Greece	12.35	1.05	N
Greenland	16.31	3.61	N
Grenada	14.42	3.21	N
Guam	14.42	4.33	N
Guatemala	19.22	4.36	N
Guinea (Republic of)	14.21	2.56	N
Guinea Bissau	15.35	2.56	N
Guyana	16.24	3.49	N
Haiti	15.84	3.42	N
Honduras	19.61	4.50	N
Hong Kong	16.79	4.05	N
Hungary	11.32	0.86	N
Iceland	12.70	1.70	N
India	15.68	2.89	N
Indonesia	21.36	5.24	N

Classification	Weight step/description	Price	Reserved Area (Yes/No)
Parcel Air Mail			
Country	First 1 Kg €	Each Add. ½ Kg €	
Iran	12.63	1.68	N
Iraq	15.16	1.82	N
Irish Republic (Eire)	11.18	1.16	N
Israel	11.69	1.28	N
Italy	15.65	0.51	N
Ivory Coast	14.33	2.49	N
Jamaica	15.96	3.49	N
Japan	20.01	4.31	N
Jordan	11.53	1.28	N
Kazakhstan	19.36	4.03	N
Kenya	15.63	3.33	N
Kiribati	26.86	6.06	N
Korea (North)	16.52	3.59	N
Korea (South)	17.35	4.19	N
Kuwait	13.98	2.52	N
Latvia	17.33	2.24	N
Lebanon	13.93	1.23	N
Lesotho	18.31	4.05	N
Liberia	13.79	2.68	N
Libyan Jamaharia	11.88	0.77	N
Leichestein	10.06	0.75	N
Lithuania	17.33	2.24	N
Luxembourg	11.27	1.14	N
Macao	17.14	4.08	N
Macedonia	12.39	1.07	N
Madagascar	15.89	3.38	N
Malaysia	17.89	4.71	N
Malawi	18.63	3.87	N
Malaya	16.66	4.47	N
Maldives	21.97	5.78	N
Mali	14.44	2.28	N
Mauritania	14.35	2.26	N
Mauritius	17.26	4.17	N
Mexico	18.98	4.38	N
Moldova	20.94	3.49	N
Morocco	11.76	1.23	N
Mongolia	19.36	6.06	N
Mozambique	15.47	3.66	N
Myanmar (Burma)	20.29	4.54	N
Nepal	17.21	3.68	N
Netherlands	10.13	0.91	N
Netherlands Antilles	16.14	3.75	N
New Zealand	22.04	7.83	N
Nicaragua	20.38	4.61	N

Classification	Weight step/description	Price	Reserved Area (Yes/No)
Parcel Air Mail			
Country	First 1 Kg €	Each Add. ½ Kg €	
Nigeria	13.02	2.77	N
Norway	15.35	1.23	N
Oman	13.72	2.84	N
Pakistan	15.14	2.77	N
Panama	17.03	3.84	N
Papua New Guinea	22.59	8.08	N
Paraguay	18.63	4.12	N
Peru	20.78	5.36	N
Philippines	17.89	4.71	N
Poland	10.88	0.96	N
Polynesia (French)	30.10	6.06	N
Portugal	11.32	1.16	N
Puerto Rico	14.42	4.33	N
Qatar	14.23	2.68	N
Reunion	18.82	6.03	N
Romania	15.89	1.12	N
Russian Federation	17.33	2.24	N
Rwanda	14.79	2.73	N
Samoa	14.42	4.33	N
Saudi Arabia	16.26	3.00	N
Senegal	15.77	2.12	N
Seychelles	14.68	3.54	N
Sierra Leone	14.16	2.61	N
Singapore	16.54	4.43	N
Slovakia	12.37	1.05	N
Slovenia	10.74	0.89	N
Solomon Islands	22.36	6.83	N
Somali	15.61	2.66	N
South and South West Africa	15.65	4.64	N
Spain (including Andorra, Baleric and Canary Islands)	11.90	1.09	N
Sri Lanka (Ceylon)	17.38	3.87	N
St Helena	21.08	4.80	N
St Lucia	17.10	3.28	N
St Vincent	14.33	3.21	N
Sudan	16.38	2.42	N
Suriname	19.87	6.48	N
Swaziland	15.61	3.96	N
Sweden	12.21	1.21	N
Switzerland	10.06	0.75	N
Syria	11.51	1.28	N
Tahiti	30.10	6.06	N
Taiwan (Republic of China)	19.24	4.50	N
Tanzania	17.05	3.63	N

Classification	Weight step/description	Price	Reserved Area (Yes/No)
Parcel Air Mail			
Country	First 1 Kg €	Each Add. ½ Kg €	
Thailand	15.98	3.47	N
Togo	15.26	2.38.	N
Tonga	22.13	7.24	N
Trinidad / Tobago	13.86	3.19	N
Tunisia	12.53	0.82	N
Turkey	11.93	1.14	N
Tuvulu	24.95	7.87	N
Uganda	15.77	3.17	N
Ukraine	21.62	1.96	N
United Arab Emirates	15.72	2.24	N
United Kingdom	12.51	1.09	N
United States of America	14.42	4.33	N
Uruguay	16.89	4.12	N
Uzbekistan	22.43	4.22	N
Vanuatu	25.16	7.03	N
Vatican City	9.88	0.61	N
Venezuela	17.94	3.52	N
Vietnam	19.68	4.08	N
Virgin Islands	14.42	4.33	N
Yemen	17.73	2.70	N
Yugoslavia	10.74	0.89	N
Zaire	19.75	3.33	N
Zambia	19.73	3.96	N
Zimbabwe	15.05	4.33	N."

3. The Schedule of the Building (Price Control) (Concrete Work and Masonry Work) Regulations (S.L.288.01) shall be substituted by the following new schedule:

"SCHEDULE

(Regulation 2)

First Column	Second Column
1. Concrete Work:	
Reinforced concrete suspended slab; 0.15m thick, 1:2:4 mix (Grade 20), including one layer of BRC mesh reinforcement No. 106 and all necessary form work	€13.74 per m^2
2. Masonry Work:	
(*a*) Single Walls - Soft stone ashlar in lime mortar in single walls 0.15m to 0.23m thick fair faced both sides and cut to uniform height	€9.32 per m^2

(*b*) Double Walls - Soft stone ashlar in double walls from 0.375m to 0.6m thick in lime mortar consisting of inner and outer skin not less than 0.15m thick well bonded together, fair faced both sides and cut to uniform height €17.47 per m^2

(*c*) Foundations in Masonry Work -

(i) for single walls .... €8.39 per m^2

(ii) for double walls .... €15.72 per m^2

Notes:

(1) The above prices apply to buildings of a height up to two storeys and include the stairwell leading to the roof thereof, parapet wall surrounding the roof, ventilators and plain projections, but do not include ornamental work such as moulded cornices and projections, moulded facias and sills, corbels, arches and balustrades.

For works above 1st floor level the above rates shall be increased by the following rates:

at 2nd floor level 10%

at 3rd floor level 15%

at 4th and 5th floor level .... $17^1/_2$%

(2) All openings not exceeding 1.2m in width shall not be deducted in the calculation of areas. No charge shall be made for lintels, jambs and arrises thereof.

(3) For openings wider than 1.2m which have lintels, jambs and arrises, only the width exceeding 1.2m shall be deducted in the calculation of areas. A charge shall only be made for the lintel in excess of 1.2m.".

4. The Schedule of Prizes annexed to the Government Lotteries (Grand Lottery) Regulations (S.L.292.02) shall be substituted by the following new schedule:

"SCHEDULE OF PRIZES

(Regulation 3)

A. Grand Lottery

FIRST PRIZE: €349,406.01 shall be allotted to the winning ticket having the letter and all five (5) digits corresponding to, and in the same order of, the first number drawn having the letter and the five (5) digits corresponding to, and in the same order of, a ticket which has been sold for that particular lottery.

SECOND PRIZE: €23,293.73 shall be allotted to the winning ticket having the letter and all five (5) digits corresponding to, and in the same order of, the next number drawn following the award of the first prize.

THIRD PRIZE: €2,329.37 shall be allotted to each of five (5) winning tickets having the letter and all five (5) digits corresponding to, and in the same order of, one of the five numbers drawn following the award of the second prize.

FOURTH PRIZE: €1,164.69 shall be allotted to each of twenty (20) winning tickets having the letter and all five (5) digits corresponding to, and in the same order of, one of the twenty numbers drawn following the award of the third prize.

OTHER PRIZES: €2,329.37 shall be allotted to each winning ticket having all five (5) digits corresponding to, and in the same order of, the five (5) digits of any one of the numbers drawn for the award of the first prize; and

€232.94 shall be allotted to each one of all winning tickets having all five (5) digits corresponding to, and in the same order of, the five (5) digits of any one of all the numbers drawn for the second, third and fourth prizes.

In addition, the Minister may from time to time authorise additional prizes to be awarded to holders of tickets participating in any one particular Grand Lottery and/or in a series of Grand Lotteries.

B. European Lottery

If Malta is declared the winner of the European Prize, that prize shall be shared equally between the holder/s of the sold winning ticket/s only having all five (5) digits corresponding to, and in the same order of, the five (5) digits forming the winning number drawn in the European Lottery.

If Malta is not declared the winner of the European Prize, each ticket having all five (5) digits corresponding to, and in the same order of, the five (5) digits forming the winning number drawn in the European Lottery shall win a consolation prize of €23,293.73."

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) Valletta - *Published by the Department of Information - (doi.gov.mt) - Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern - *Printed at the Government Printing Press*

Prezz/*Price*
Lm1.68 (€3.91)